



THE ART OF SERVICE

GESAMTSORTIMENT
COMPLETE RANGE 2025/26

HEPP.DE

PERFEKTION UND LEIDENSCHAFT BIS INS DETAIL.

Eine einzigartige Tischkultur zu kreieren bedeutet, unvergessliche Genussmomente zu schaffen und höchsten Ansprüchen gerecht zu werden. Dafür braucht es Perfektion, Handwerkskunst und den Mut, Dinge anders zu tun.

Seit über 160 Jahren steht HEPP für exklusive und personalisierbare Produkte – weltweit in Spitzen-Gastronomie und -Hotellerie geschätzt.

Als Erfinder des Hotelsilbers vereinen wir Tradition mit Innovation, für höchste Qualität einer stilvollen Tischinszenierung. Eine Qualität, die auch unser Besteck CUTTING EDGE auszeichnet, prämiert mit dem „German Design Award 2025“.

Mit großer Freude präsentieren wir zudem eine besondere Premiere: unsere exklusive Partnerschaft mit All-Clad, der weltweit renommierten Marke für Premium-Töpfe und Pfannen. Zusammen mit HEPP Chafing Dishes bilden sie ein elegantes Ensemble – HEPP und All-Clad vereint durch ihr Streben nach Perfektion: THE ART OF PERFORMANCE.

NEVER OUT OF STOCK

Um eine schnelle Verfügbarkeit für Ihre Bestellung gewährleisten zu können, haben wir Produkte, die immer in besonders hoher Stückzahl verfügbar sind, folgendermaßen markiert:

Stets in handelsüblichen Mengen verfügbare Artikel sind deklariert mit: „Auf Lager“.

PERFECTION AND PASSION IN EVERY DETAIL.

Designing a unique table culture means creating unforgettable gourmet moments and meeting the highest standards. This requires perfection, craftsmanship and the courage to do things differently.

For over 160 years, HEPP has stood for exclusive and customisable products – in the upscale catering and hotel industry around the world.

As the inventor of hotel silver, we combine tradition with innovation to create stylish table settings of the highest quality. A quality that also distinguishes our CUTTING EDGE cutlery, which was honoured with the "German Design Award 2025".

It is also with great pleasure that we present a special premiere – our exclusive partnership with All-Clad, the world-renowned brand for premium pots and frying pans. Together with HEPP chafing dishes, they form an elegant ensemble – HEPP and All-Clad united through their pursuit of perfection: THE ART OF PERFORMANCE.



PERFEKTE SYMBIOSE AUS QUALITÄT, PERFORMANCE UND DESIGN

THE PERFECT SYMBIOSIS OF QUALITY, PERFORMANCE AND DESIGN

ZWEI WELTMARKEN FÜR DIE GASTRONOMIE: HEPP x ALL-CLAD

Exquisite Buffetkultur trifft auf beeindruckendes Kochgeschirr – das Ergebnis ist eine Fusion aus ikonischer Handwerkskunst und modernem Design. Die Marken HEPP und All-Clad haben ihren Ursprung im Streben nach Perfektion bis ins kleinste Detail und stellen höchste Ansprüche an die Langlebigkeit ihrer Produkte.

Als etablierte Größen in der gehobenen Gastronomie genießen HEPP und All-Clad zudem seit Jahrzehnten einen hervorragenden Ruf bei einer Zielgruppe, die All-Clad im Lauf der Jahre für sich entdeckt hat: Sterneköche und Küchenchefs, die Wert auf anspruchsvolle Tischkultur legen und keine Kompromisse bei Qualität, Design und Leistung eingehen.

Sie profitieren von den vielfältigen Einsatzmöglichkeiten des All-Clad-Portfolios, das am Buffet, beim Front- und Showcooking und nicht zuletzt beim Tableside-Service eine gute Figur macht.



TWO GLOBAL GASTRONOMY BRANDS: HEPP x ALL-CLAD



Exquisite buffet culture meets impressive cookware – the result is a fusion of iconic craftsmanship and modern design. The HEPP and All-Clad brands were both founded on a deep commitment to achieve perfection in every single detail and they set the highest standards for the durability of their products.

As established leaders in upmarket gastronomy, for decades HEPP and All-Clad have also enjoyed an excellent reputation among a target group that All-Clad has discovered for itself over the years: star chefs and chefs who value sophisticated table culture and do not compromise on quality, design and performance.

They benefit from the wide range of applications of the All-Clad portfolio, which looks great on the buffet, in front cooking and show cooking and, last but not least, in tableside service.



BURGHOTEL STAUFENECK



„Familiäre Gastlichkeit, Qualität und Beständigkeit – unsere Gäste spüren das große Ganze. HEPP verkörpert genau diesen Anspruch.“

“Family hospitality, quality and consistency – our guests can sense the big picture. HEPP embodies this precise aspiration.”

Ann-Kathrin Schurr

STARKE AKZENTE AM BUFFET MIT SCHWARZEN CHAFING DISHES

Seit Generationen begeistert das Burghotel Staufeneck mit seiner einzigartigen Kombination aus historischer Romantik und modernem Luxus. Zwischen Ulm und Stuttgart gelegen, vereint das mehrfach ausgezeichnete Haus ein Fünf-Sterne-Superior-Hotel, zwei Restaurants, vielfältige Event- und Tagungsmöglichkeiten.

Was das Burghotel seit jeher auszeichnet, ist familiäre Beständigkeit, Leidenschaft für höchste Qualität und das unverwechselbare Ambiente der Burganlage – eine perfekte Umgebung für das elegante Design der Chafing Dishes von HEPP.



DUETT AUS ELEGANZ UND EFFIZIENZ

Chafing Dishes mit schwarzer Pulverbeschichtung und Akzenten in PVD-Gold fügen sich stilvoll ins Frühstücksbuffet der Burg Staufeneck ein. Rühr-, Spiegel- und gekochte Eier in den Chafing Dishes begeistern zum Beispiel die Gäste. Gleichzeitig entlastet die edle Präsentation der Speisen Küche und Service, da Eierspeisen nicht mehr so häufig à la minute bestellt werden. Ganz nebenbei überzeugen die Funktionalität und das einfache Handling der HEPP-Artikel das Service-Team jeden Tag aufs Neue.

STRONG ACCENTS AT THE BUFFET WITH BLACK CHAFING DISHES



The Burghotel Staufeneck has been delighting guests with its unique combination of historical charm and modern luxury for generations. Located between Ulm and Stuttgart, this multi-award-winning hotel comprises a five-star superior hotel, two restaurants and a wide range of event and conference facilities.

What has always distinguished the Burghotel is family ownership, passion for the highest quality and the unmistakable ambience of the castle complex – a perfect environment for the elegant design of the chafing dishes from HEPP.

DUET OF ELEGANCE AND EFFICIENCY

Chafing dishes with black powder coating and accents in PVD gold fit stylishly into the breakfast buffet at Burghotel Staufeneck. Guests are thrilled, for example, by the scrambled, fried and boiled eggs served in the chafing dishes. At the same time, the elegant presentation of the dishes takes the strain off the kitchen and service staff, as egg dishes are no longer prepared fresh to order as often. What's more, the HEPP items keep impressing the service team every day with their functionality and easy handling.

HEPP BEGLEITET GENERATIONEN

HEPP ACCOMPANIES GENERATIONS



„Moderne Besteckserien funktionieren oftmals nur für einen bestimmten Gang. Ein klassisches Modell begleitet die Gäste durch ein komplettes Menü.“

“Modern cutlery collections often only work for one particular course. A classic model accompanies the guests through an entire menu.”

Cédric Staudenmayer



STERNEKOCH CÉDRIC STAUDENMAYER

Ende 2022 eröffnete Cédric Staudenmayer das Restaurant Cédric in Weinstadt, im März 2024 später wurde er mit einem Michelin-Stern und dem Young Chef Award ausgezeichnet. Heute ist er Markenbotschafter von HEPP und verbindet mit dem Besteck CONTOUR eine persönliche Geschichte: Schon sein Großvater, ebenfalls Koch, schätzte das Besteckmodell, das für seine fließenden Linien und schlichte Ästhetik bekannt ist. Dank der hohen Qualität konnte Cédric Staudenmayer alle Besteckteile von seinem Großvater übernehmen: Frisch aufbereitet, begleitet CONTOUR heute seine regional-saisonalen Menüs.

Das zeitlose Besteck-Design harmoniert mit Staudenmayers Fine-Dining-Konzept, das Tradition mit Moderne verbindet.

Wichtig ist ihm, dass er die Besteckkollektion heute noch nachbestellen kann, um den Bestand um Teile wie Gourmetlöffel und -gabeln zu ergänzen.

DIESE VERBINDUNG GEHT UNTER DIE HAUT

Mit HEPP verbinden ihn außerdem prägende Erinnerungen an seine erste Station nach der Ausbildung. Der Limolöffel aus der Kollektion KREUZBAND, mit dem er im Restaurant Ophelia Desserts kreierte, wurde zu seinem Wegbegleiter: Heute trägt er das Löffelsymbol als Tattoo.

STAR CHEF CÉDRIC STAUDENMAYER

At the end of 2022, Cédric Staudenmayer opened the Cédric restaurant in Weinstadt and in March 2024 he was awarded a Michelin star and the Young Chef Award. Today he is a HEPP brand ambassador and has his own personal story with the CONTOUR cutlery collection. His grandfather, also a chef, appreciated the cutlery model, which is known for its flowing lines and simple aesthetics. Thanks to the high quality, Cédric Staudenmayer was able to take over all the cutlery from his grandfather. Freshly reconditioned, CONTOUR now sits alongside his seasonal menus based on regional produce.



The timeless cutlery design harmonises with Staudenmayer's fine dining concept, which combines traditional and modern touches. It is important to him that he can still reorder the cutlery collection today to supplement his stock with items such as gourmet spoons and forks.

A COMBINATION THAT GETS UNDER THE SKIN

He also has formative memories of HEPP from his first assignment after completing his apprenticeship. The iced tea spoon from the KREUZBAND collection, which he used to create desserts at the Ophelia restaurant, became his companion. And today he carries the spoon everywhere with him – as a tattoo.

UNSER SERVICE FÜR STRAHLENDEN GLANZ.

OUR SERVICE FOR A RADIANT SHINE.



Weitere Details zu Service und Reparatur.
More details on service and repair.



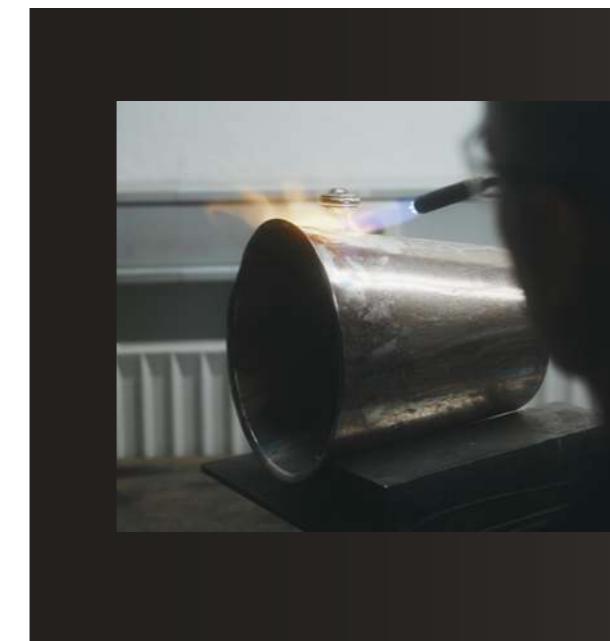
Einblick in die Glanz-Werkstatt von HEPP
Insight into HEPP's shine shop



AUFBEREITUNG UND REPARATUR DURCH EXPERTENHAND.

Produkte von HEPP stehen für außergewöhnliche Qualität und Langlebigkeit. Um diese zu bewahren, bieten wir Ihnen einen exklusiven Aufbereitungsservice. Durch Ausbeulen, Mattieren oder Polieren sehen Ihre Bestecke und Serviergeräte wieder wie neu aus.

Neben der Aufbereitung gehört auch die professionelle Reparatur defekter Stücke zu unserem umfassenden Repertoire.



RECONDITIONING AND REPAIR BY EXPERTS.

Products from HEPP stand for exceptional quality and durability. To ensure that these are preserved, we offer you an exclusive reconditioning service. Dent removal, matting or polishing will make your cutlery and serving pieces look new again.

In addition to reconditioning, our comprehensive repertoire also features professional repair of defective pieces.

Auch das Hotel Adlon Kempinski Berlin nimmt unseren exklusiven Service in Anspruch: Die zeitlosen Servierartikel werden in der hauseigenen Reparaturwerkstatt in Birkenfeld regelmäßig auf Hochglanz gebracht.

The Hotel Adlon Kempinski Berlin also makes use of our exclusive offer: The timeless serving items are regularly given a polish in the in-house repair workshop in Birkenfeld.

INHALT

CONTENT



BESTECK CUTLERY

Oberflächenveredelung Surface finishing	18
Übersicht Besteckmodelle Overview cutlery models	22
Besteckmodelle Cutlery models	26
Besteckergänzungsteile Cutlery additional pieces	70



TABLE TOP

Kaffee & Tee Coffee & tea	74
Tisch-Präsentation & Etageren Table presentation & stands	80
Wein- & Getränkekühler Wine & beverage coolers	84
Anrichten & Servieren Preparing & serving	90
Menagen Cruet stands	97
Tischdekoration Table decorations	101
Tischschilder Table signs	102
Diverses Miscellaneous	103



BUFFET

Warm-Buffet, Induktion Warm buffet, induction	106
Warm-Buffet Warm buffet	117
Töpfe und Pfannen Pots and pans	119
Warm-Buffet, Zubehör Warm buffet accessories	125
Kalt-Buffet Cold buffet	132
Kalt-Buffet, Zubehör Cold buffet accessories	134
Präsentationsplatten Presentation trays	138
Dispenser	140
Universelle Ständer Multi-purpose stands	143

INDEX A-Z

14

18

22

26

70

72

74

80

84

90

97

101

102

103

104

106

117

119

125

132

134

138

140

143

146

BESTECK CUTLERY

**EXKLUSIVE BESTECKKOLLEKTIONEN
FÜR EIN OPTISCHES UND HAPTISCHES
GENÜSSERLEBNIS.**

Jedes Besteck hat seinen eigenen Charakter. Schlanke Formen, sanfte Schwünge, weiche Oberflächen und harmonisch abgerundete Kanten oder markant, massiv und mit stolzem Charakter komponiert. Gut ausbalancierte Besteckteile machen den Gaumengenuss zu einem geschmeidigen Erlebnis. Die Auswahl eines Besteckdesigns ist stimmgut, wenn es die Aussage der Inneneinrichtung und Dekoration aufnimmt, dem Anlass und auch dem Essen an sich entspricht.

**EXCLUSIVE CUTLERY COLLECTIONS FOR
AN EXCEPTIONAL VISUAL AND HAPTIC
EXPERIENCE.**

Every item of cutlery has its own individual character. Narrow shapes, gentle curves, soft surfaces and harmoniously rounded edges - or striking and bold with a hint of pride. Well-balanced cutlery transforms any culinary delight into a smooth, sleek experience. The cutlery design should be chosen with harmony in mind, reflecting the statement made by the interior design and décor, the event or occasion, and the food itself.



MUTIG. EINZIGARTIG. CUTTING EDGE.

BRAVE. UNIQUE. CUTTING EDGE.



EIN AUSGEZEICHNETER BLICKFANG: HEPP CUTTING EDGE.

Inspiriert von der ostasiatischen Tradition, bei der Löffel und Essstäbchen gemeinsam verwendet werden, vereint CUTTING EDGE die Essenz westlicher und asiatischer Tischkultur in seinem einzigartigen Design – prämiert mit dem „German Design Award 2025“.

Das außergewöhnliche Griff-Design verleiht dem Besteck ein Gefühl von Exklusivität. Die Dynamik des Messers, die reduzierte Laffe und Zinken vollenden diese prestigeträchtige Kollektion mit höchstem Anspruch.

AN AWARD-WINNING EYE-CATCHER: HEPP CUTTING EDGE.

Inspired by the East Asian tradition of using spoons and chopsticks together, CUTTING EDGE combines the essence of Western and Asian table culture in its outstanding design – honoured with the “German Design Award 2025”.

The extraordinary design of the handle lends the cutlery a feeling of exclusivity. The dynamism of the knife, the reduced spoon and prongs complete this prestigious collection with the highest standards.



DIE WELT DER OBERFLÄCHEN.

THE WORLD OF SURFACES.



EINDRUCKSVOLLE AKZENTE FÜR DAS PERFEKTE TISCHAMBIENTE.

Für das gewisse Etwas am gedeckten Tisch bietet HEPP eine breite Auswahl an Veredlungsmöglichkeiten. Ob glasperlengestrahlt, stonewashed, PVD-beschichtet, gebürstet, versilbert oder individualisiert über Stempelung, Gravuren oder Laserkennzeichnung – bei HEPP finden Sie individuelle Lösungen für jeden Anspruch.

Für einen königlichen Glanz veredeln wir Ihr Besteck auch mit Echtgold.

IMPRESSIVE ACCENTS FOR THE PERFECT TABLE AMBIENCE.

HEPP offers a wide range of finishing options to add that certain something to the laid table setting. Whether glass bead blasted, stonewashed, PVD-coated, brushed, silver-plated or customised using stamping, engraving or laser marking – at HEPP you will find individual solutions to suit all requirements.

For a royal lustre, we also offer a real gold finish.



ECHTGOLD-BESCHICHTUNG ALS PRACHTVOLLER EYECATCHER.

Reines Gold verkörpert aufgrund seiner Kostbarkeit und unverwechselbaren Farbe höchste Qualität und Eleganz. Auf dem gedeckten Tisch strahlt Besteck mit einer Echtgold-Veredelung in einem einzigartig warmen Schein und schafft so eine äußerst luxuriöse Atmosphäre.

REAL GOLD FINISH AS A SPLENDID EYE-CATCHER.

Due to its preciousness and unmistakable colour, pure gold exudes the highest quality and elegance. Cutlery with a real gold finish radiates a uniquely warm glow on the laid table, creating an extremely luxurious atmosphere.

VERSILBERUNG FÜR GLANZ DER EXTRAKLASSE.

Als Erfinder des Hotelsilbers gehört die Versilberung zu unseren Kernkompetenzen. Dank unserer langjährigen Veredelungserfahrung entsteht im galvanischen Bad eine untrennbare Verbindung von robustem Edelstahl 18/10 und einer Silberschicht. Für Besteck, das mit weichem Glanz und hohem Reflexionsvermögen begeistert.

SILVERPLATED FOR EXTRAORDINARY SHINE.

As the inventor of hotel silver, we have extensive experience with silver plating. Thanks to our many years of finishing expertise, an inseparable combination of robust 18/10 stainless steel and a silver coating is created in galvanic baths. For cutlery that impresses with its soft lustre and high reflectivity.



GLASPERLENSTRÄHLEN

Für sanften Glanz und seidenmatt Nuancen auf der Besteckoberfläche. Setzt anmutige Akzente, besonders in edlen Tischarrangements.

BÜRSTEN

Für einen dynamischen Verlauf und samtigen Finish. Verleiht der Oberfläche eine zusätzliche Dimension, als effektvolle Note für den gedeckten Tisch.

GLASS-BEAD BLASTING

For a soft lustre and silky matt nuances on the surface of the cutlery. Sets graceful accents, especially in elegant table arrangements.

BRUSHING

For a dynamic gradient and velvety finish. Gives the surface an extra dimension, as a striking touch to the laid table.

STONEWASHING

Für individuellen Vintage-Charme. Harmoniert exquisit mit rustikalen Keramik- und Glaswaren.

STONEWASHING

For individual vintage charm. Harmonises exquisitely with rustic ceramic and glassware.

PVD-FARBGESCHICHTUNG – FÜR AUFALLENDE AKZENTE.

Mit einer ausdrucksstarken PVD-Farbbeschichtung verleihen Sie Ihrem Besteck und Ihrem gedeckten Tisch eine besondere Note. Fünf stilvolle PVD-Varianten sind verfügbar: Gold, Hellgold, Kupfer, Anthrazit und Schwarz – darüber hinaus die Option zur Kreuzveredelung.



Gold | Gold

Hellgold | Pale gold

Kupfer | Copper

Anthrazit | Gun metal

Schwarz | Black

KREUZVEREDELUNG

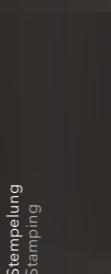
PVD-beschichtetes Besteck entfaltet in Verbindung mit einer Oberflächenbehandlung wie stonewashed, gebürstet oder glasperlengestrahlt einen faszinierenden individuellen Charme.

CROSS FINISHING

PVD-coated cutlery unfolds a fascinating individual charm in combination with a surface treatment such as stonewashed, brushed or glass bead blasted.



PERSONALISIERUNG AUF HÖCHSTEM NIVEAU. MAXIMUM CUSTOMISATION.



Laserengraving

STEMPELUNG

Für die prägnante Stempelung fertigen wir einen maßgeschneiderten Stempel. Ihr Motiv wird mit präzisem Druck verewigt. Die Stempelform bewahren wir sorgfältig für künftige Anwendungen auf.

GRAVUR

Die besonders erlesene Variante der Individualisierung für eine Vielzahl an Produkten. Die Gravur verleiht der Oberfläche eine zarte, fühlbare Struktur und Ihrem Tischarrangement eine unverkennbare persönliche Note.

LASERKENNZEICHNUNG

Die Individualisierungsmöglichkeiten per Laser lassen keine Wünsche offen. Ihr Logo bringen wir mit höchster Präzision auf den gewünschten Produkten an.

STAMPING

For the distinctive look on your cutlery, we produce a customised stamp. The motif is then made permanent with precise application. The stamp mould is carefully stored for future use.

ENGRAVING

The particularly exquisite variant of customisation to provide a variety of products. Engraving lends the surface a delicate, tactile texture and gives your table arrangement an unmistakable personal touch.

LASER MARKING

The laser customisation options leave nothing to be desired. We apply your logo with the utmost precision to the products you choose.

ÜBERSICHT BESTECKMODELLE

OVERVIEW CUTLERY MODELS



ACCENT Seite Page 24



AURA Seite Page 26



AVES Seite Page 28



BAGUETTE Seite Page 30



CUTTING EDGE Seite Page 38



CARLTON Seite Page 32



CHIPPENDALE Seite Page 34



CONTOUR Seite Page 36



DIAMOND Seite Page 40



ECCO Seite Page 42



EXCLUSIV Seite Page 44



KREUZBAND Seite Page 46



LENTO Seite Page 48

Alle aufgeführten Besteckmodelle lagerhaftig. **Silverplating mit sofortiger Verfügbarkeit** für ausgewählte Artikel der Kollektionen BAGUETTE und CARLTON.
All listed cutlery models are in stock. **Silverplating with immediate availability** for selected items from the BAGUETTE and CARLTON collections.



MEDAN Seite Page 50



PREMIUM Seite Page 54



PROFILE Seite Page 56



ROYAL Seite Page 58



MESCANA Seite Page 52



TALIA Seite Page 60



TREND Seite Page 62



SERVICEPROGRAMM Seite Page 64

SERVICE RANGE



TAURUS Seite Page 66



LENISTA Seite Page 68



Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾Hohlheft | ²⁾Hohlheft, Designvariante | ³⁾Klingenstahl | ⁴⁾ohne Wellenschliff | ⁵⁾ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾Designvariante | ⁷⁾Hohlheft ohne Wellenschliff | ⁸⁾Hohlheft, Designvariante | ⁹⁾special steel | ¹⁰⁾without serrated blade | ¹¹⁾without serrated blade, alt. design | ¹²⁾alternative design | ¹³⁾hollow handle without serrated blade

ACCENT – DER ENTSCHEIDENDE UNTERSCHIED

ACCENT brilliert mit seiner markanten Geometrie. Zugleich setzt es mit der dezenten doppelten Stempelung an Gabel und Löffel die entscheidende Note, um Ihrem modernen Ambiente ein einzigartiges Profil zu verleihen.

ACCENT – THE DECISIVE DIFFERENCE

ACCENT shines with its striking geometry. At the same time, with the discreet double stamping on the fork and spoon, it sets the decisive tone, lending a unique profile to your modern ambience.





AURA – VORNEHME ZURÜCKHALTUNG

Eine Kollektion mit einer ganz besonderen Ausstrahlung. Das wohlproportionierte, handschmeichelnde Besteck trägt durch sein dezentes Design zur gehobenen Atmosphäre Ihres Hauses bei.

AURA – ELEGANT RESTRAINT

A collection with very special charisma. The well-proportioned cutlery with its discreet design caresses the hands and contributes to the upscale atmosphere of your home.





AVES – KRAFTVOLLE LEICHTIGKEIT

Die dynamische Formgebung von AVES basiert auf dem überraschenden Zusammenspiel von beeindruckender Materialstärke und schlanken Linien. Mit ungewöhnlichen Dimensionen – inklusive reduzierter Laffe und Zinken – unterstreicht das anmutige Besteck Ihre moderne Menügestaltung.

AVES – POWERFUL LIGHTNESS

The dynamic design of AVES is based on the surprising interplay of impressive material thickness and slender lines. With unusual dimensions – including a reduced spoon and prongs – the graceful cutlery emphasises your modern menu design.



	Stonewashed stonewashed 59.0032.9190 versilbert silverplated 03.0132.3010 18/10 stainless steel 01.0032.1010		Stonewashed stonewashed 59.0032.9191 versilbert silverplated 03.0132.3020 18/10 stainless steel 01.0032.1020		Stonewashed stonewashed 59.0032.9108 versilbert silverplated 03.0132.3020 18/10 stainless steel 01.0032.1910		Stonewashed stonewashed 59.0032.9109 versilbert silverplated 03.0132.3010 18/10 stainless steel 01.0032.1710		Stonewashed stonewashed 59.0032.9110 versilbert silverplated 03.0132.3030 18/10 stainless steel 01.0032.1030
Menülöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,6 cm 8.11 in.	Menügabel Table fork	20,3 cm 7.99 in.	Menügabel Table fork	19,5 cm 7.68 in.	Menümesser¹⁾ Table knife	24,5 cm 9.65 in.

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9196 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3800 Chromstahl chrome steel 01.0032.1800		Stonewashed stonewashed 59.0032.9102 versilbert silverplated 03.0132.3050 18/10 stainless steel 01.0032.1050		Stonewashed stonewashed 59.0032.9198 versilbert silverplated 03.0132.3060 18/10 stainless steel 01.0032.1060		Stonewashed stonewashed 59.0032.9111 versilbert silverplated 03.0132.3920 18/10 stainless steel 01.0032.1920		Stonewashed stonewashed 59.0032.9112 versilbert silverplated 03.0132.3070 18/10 stainless steel 01.0032.1070
Menümesser²⁾ Table knife	24 cm 9.45 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	19 cm 7.48 in.	Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork	18,2 cm 7.17 in.	Kuchengabel 4-z.	18,5 cm 7.28 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser¹⁾ Dessert knife	21,1 cm 8.31 in.

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3810 Chromstahl chrome steel 01.0032.1810		Stonewashed stonewashed 59.0032.9192 versilbert silverplated 03.0132.3100 18/10 stainless steel 01.0032.1100		Stonewashed stonewashed 59.0032.9193 versilbert silverplated 03.0132.3110 18/10 stainless steel 01.0032.1110		Stonewashed stonewashed 59.0032.9194 versilbert silverplated 03.0132.3120 18/10 stainless steel 01.0032.1120		Stonewashed stonewashed 59.0032.9100 versilbert silverplated 03.0132.3140 18/10 stainless steel 01.0032.1140
Vorspeisen-/Dessertmesser⁴⁾ Dessert knife	21,2 cm 8.35 in.	Kaffeelöffel Coffee/tea spoon	13,5 cm 5.31 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,1 cm 4.37 in.	Kuchengabel 3-z.	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	19,8 cm 7.8 in.

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9113 versilbert silverplated 03.0132.3150 18/10 stainless steel 01.0032.1150		Stonewashed stonewashed 59.0032.9114 versilbert silverplated 03.0132.3180 18/10 stainless steel 01.0032.1180		Stonewashed stonewashed 59.0032.9195 versilbert silverplated 03.0132.3210 18/10 stainless steel 01.0032.1210		Stonewashed stonewashed 59.0032.9101 versilbert silverplated 03.0132.3330 Chromstahl chrome steel 01.0032.1330		Stonewashed stonewashed 59.0032.9117 versilbert silverplated 03.0132.3550 18/10 stainless steel 01.0032.1550
Fischgabel fish fork	17,9 cm 7.05 in.	Consomméloffel Bouillon spoon	16 cm 6.3 in.	Limolöffel Iced tea spoon	20,3 cm 7.99 in.	Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Steakmesser Steak knife	23 cm 9.06 in.

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9197 versilbert silverplated 03.0132.3580 18/10 stainless steel 01.0032.1580		Stonewashed stonewashed 59.0032.9124 versilbert silverplated 03.0132.3630 18/10 stainless steel 01.0032.1630		Stonewashed stonewashed 59.0032.9118 versilbert silverplated 03.0132.3720 18/10 stainless steel 01.0032.1720		Stonewashed stonewashed 59.0032.9119 versilbert silverplated 03.0132.3820 Chromstahl chrome steel 01.0032.1820	<img alt="Stonewashed" data-bbox="391 808 409 90
---	---	---	---	---	---	--	---	--

Menülöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,1 cm 7.91 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.
PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4270 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3010 18/10 stainless steel 01.0045.1010		PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4271 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3020 18/10 stainless steel 01.0045.1020		PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4298 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3030 18/10 stainless steel 01.0045.1030		PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4272 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3050 18/10 stainless steel 01.0045.1050			
PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4273 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3060 18/10 stainless steel 01.0045.1060		PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4299 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3070 18/10 stainless steel 01.0045.1070		PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4274 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3080 18/10 stainless steel 01.0045.1080		PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4275 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3100 18/10 stainless steel 01.0045.1100			
Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ¹⁾ Dessert knife	21 cm 8.27 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife	21,5 cm 8.46 in.	Kaffeelöffel Coffee/tea spoon	14 cm 5.51 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.
PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4276 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3120 18/10 stainless steel 01.0045.1120		PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4277 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3140 18/10 stainless steel 01.0045.1140		PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4278 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3150 18/10 stainless steel 01.0045.1150		PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4280 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3170 18/10 stainless steel 01.0045.1170		PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4281 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3220 18/10 stainless steel 01.0045.1220	
Kuchengabel 3-z. Cake fork 3-pr.	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	20 cm 7.87 in.	Fischgabel Fish fork	17,5 cm 6.89 in.	Limolöffel Iced tea spoon	19 cm 7.48 in.	Austerngabel Oyster fork	13 cm 5.12 in.
PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4282 versilbert silverplated 03.0145.3260 18/10 stainless steel 01.0045.1260		PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4284 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3330 Chromstahl chrome steel 01.0045.1330		PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4293 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3540 18/10 stainless steel 01.0045.1540		PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4200 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3950 Chromstahl chrome steel 01.0045.1950			
Schneckengabel Snail fork	14,5 cm 5.71 in.	Brot-/Buttermesser ⁷⁾ Bread/butter knife	17 cm 6.69 in.	Grapefruitlöffel Grapefruit spoon	14,6 cm 5.75 in.	Steakmesser Steak knife	23 cm 9.06 in.	Steakmesser Steak knife	23 cm 9.06 in.
PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4296 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3580 18/10 stainless steel 01.0045.1580		PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.4297 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3630 18/10 stainless steel 01.0045.1630		PVD Anthrazit, Gebürstet 59.0045.9189 PVD gun metal, brushed versilbert silverplated 03.0145.3700 18/10 stainless steel 01.0045.1700					
Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.	Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon	17,5 cm 6.89 in.						

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾Hohlheft | ²⁾Hohlheft, Designvariante | ³⁾Klingenstahl | ⁴⁾ohne Wellenschliff | ⁵⁾ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾Designvariante | ⁷⁾Hohlheft ohne Wellenschliff | ⁸⁾alternativer Design | ⁹⁾hollow handle | ¹⁰⁾hollow handle, alt. design | ¹¹⁾special steel | ¹²⁾without serrated blade | ¹³⁾without serrated blade, alt. design | ¹⁴⁾alternative design | ¹⁵⁾hollow handle without serrated blade

CARLTON – DER EXQUISITE

Weiche Oberflächen, geschwungene Kanten: CARLTON setzt mit seiner zeitgemäßen Interpretation der runden Formen vergangener Epochen neue Maßstäbe. Die Kollektion umfasst im Zuge ihrer unvergleichlichen Modeltiefe auch besonders exquisite Besteckteile für ein Fine-Dining-Erlebnis der Extraklasse.

CARLTON – EXQUISITE

Soft surfaces, curved edges: CARLTON sets new standards with its contemporary interpretation of the round shapes of past eras. The collection with incomparable model depth also includes particularly exquisite cutlery pieces for a superior fine-dining experience.





CHIPPENDALE – EIN MEISTERWERK

Opulente Eleganz für das erste Haus am Platz: Mit aufwendigen Details setzt CHIPPENDALE ein Statement in Anlehnung an die höfische Tafelkultur von einst. Durch die aufwendige Verarbeitung und das ausgewogene Gewicht vermittelt diese Kollektion ein Gefühl von höchster Wertigkeit und Raffinesse.

CHIPPENDALE – A MASTERPIECE

A superior collection offering opulent elegance: with intricate details, CHIPPENDALE makes a statement drawing on the courtly table culture of days gone by. Thanks to the elaborate workmanship and the balanced weight, this collection conveys a feeling of the highest quality and sophistication.





CONTOUR – ETABLIERTE SCHÖNHEIT

Klassisch in Optik und Haptik, steht CONTOUR für dauerhafte Verlässlichkeit. Mit schlichter Ästhetik und einer großen Auswahl passt sich CONTOUR jedem Ambiente an. Das HEPP-Versprechen: Diese Kollektion wird Sie stilvoll über Generationen begleiten.

CONTOUR – ESTABLISHED BEAUTY

With its classic look and feel, CONTOUR stands for long-lasting reliability. Through simple aesthetics and a wide selection, CONTOUR adapts to every ambiance. The HEPP promise: this collection will be a stylish companion for generations.



CUTTING EDGE



CUTTING EDGE – DESIGN PAR EXCELLENCE

Inspiriert von der ostasiatischen Tradition, Löffel und Essstäbchen gemeinsam zu verwenden, vereint CUTTING EDGE die Essenz westlicher und asiatischer Tischkultur in nie dagewesener Formensprache. Die neun erlesenen Besteckteile erfüllen alle Anforderungen der Spitzengastronomie. Ausgezeichnet mit dem renommierten German Design Award 2025.

CUTTING EDGE – DESIGN PAR EXCELLENCE

Inspired by the East Asian tradition of using spoons and chopsticks together, CUTTING EDGE combines the essence of Western and Asian table culture in an unprecedented design language. The nine exquisite cutlery pieces meet all the requirements of high-end gastronomy. Honoured with the prestigious German Design Award 2025.





DIAMOND – HOCHKARÄTIGE QUALITÄT

Eine Kollektion mit anmutigem Charakter, die Historie und Moderne vereint – das ist DIAMOND. Ihre extravaganten Details sind dank präziser Verarbeitung ein Fest fürs Auge. Dieses hochkarätige Besteck präsentiert Langlebigkeit und Beständigkeit in allen Facetten.

DIAMOND – TOP-CLASS QUALITY

A graceful collection combining history and modern times – that's DIAMOND. Its extravagant details are a feast for the eye thanks to the precise workmanship. This top-class cutlery range offers durability and resistance in all aspects.





ECCO – UNIVERSELLE ELEGANZ

Schlank, zeitlos, vielseitig – ECCO begleitet Sie zuverlässig durch den Alltag. Kombinierbar mit den unterschiedlichsten Stilen, ist diese Kollektion die perfekte Verbindung von Design und Funktionalität.

ECCO – UNIVERSAL ELEGANCE

Slender, timeless, versatile – ECCO is your reliable companion throughout everyday life. This collection can be combined with a wide variety of styles and offers the perfect combination of design and functionality.





EXCLUSIV – MARKANTE ÄSTHETIK

Setzen Sie ein Statement. EXCLUSIV besticht durch sein markantes Design mit dekorativer umrahmender Facette und edler Haptik. Mit ihrer Vielfalt vom Französischen Saucenlöffel bis zur Austerngabel begleitet diese Kollektion höchste kulinarische Genüsse.

EXCLUSIV – STRIKING AESTHETICS

Make a statement. EXCLUSIV impresses through its striking design with decorative framing and elegant feel. This collection of diverse cutlery items, from French sauce spoons to oyster forks, sits alongside magnificent culinary delights.



KREUZBAND – FÜR DIE EWIGKEIT

Seit mehr als 160 Jahren schmückt KREUZBAND die exklusivsten Tafeln der Welt. Das ikonische Muster und die hochwertige Präzisionsverarbeitung garantieren Eleganz, die Epochen überdauert. KREUZBAND – zeitlos schön.

KREUZBAND – FOR ETERNITY

For more than 160 years, KREUZBAND has adorned the most exclusive tables in the world. The iconic pattern and high-quality precision workmanship guarantee elegance that transcends eras. KREUZBAND – timelessly beautiful.



	Gebürstet brushed 59.0901.4040 versilbert silverplated 56.0901.6030 18/10 stainless steel 56.0901.6040		Gebürstet brushed 59.0902.4040 versilbert silverplated 56.0902.6030 18/10 stainless steel 56.0902.6040		Gebürstet brushed 59.0903.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0903.6039 Chromstahl chrome steel 56.0903.6049		Gebürstet brushed 59.0904.4040 versilbert silverplated 56.0904.6030 18/10 stainless steel 56.0904.6040		Gebürstet brushed 59.0905.4040 versilbert silverplated 56.0905.6030 18/10 stainless steel 56.0905.6040
Menülöffel Table spoon	21,7 cm 8.54 in.	Menügabel Table fork	21,5 cm 8.46 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23,6 cm 9.29 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	19,9 cm 7.83 in.	Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork	19,7 cm 7.76 in.

	Gebürstet brushed 59.0906.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0906.6039 Chromstahl chrome steel 56.0906.6049		Gebürstet brushed 59.0907.4040 versilbert silverplated 56.0907.6030 18/10 stainless steel 56.0907.6040		Gebürstet brushed 59.0909.4040 versilbert silverplated 56.0909.6030 18/10 stainless steel 56.0909.6040		Gebürstet brushed 59.0910.4040 versilbert silverplated 56.0910.6030 18/10 stainless steel 56.0910.6040		Gebürstet brushed 59.0935.4040 versilbert silverplated 56.0935.6030 18/10 stainless steel 56.0935.6040
Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife	22,1 cm 8.7 in.	Kaffeelöffel Coffee/tea spoon	13,7 cm 5.39 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Dessertlöffel Coffee/tea spoon, large	15,9 cm 6.26 in.	Fischgabel Fish fork	19,5 cm 7.68 in.

	Gebürstet brushed 59.0936.4040 versilbert silverplated 56.0936.6030 18/10 stainless steel 56.0936.6040		Gebürstet brushed 59.0964.4040 versilbert silverplated 56.0964.6030 18/10 stainless steel 56.0964.6040		Gebürstet brushed 59.0966.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0966.6039 Chromstahl chrome steel 56.0966.6049		Gebürstet brushed 59.0972.4040 versilbert silverplated 56.0972.6030 18/10 stainless steel 56.0972.6040		Gebürstet brushed 59.0975.4040 versilbert silverplated 56.0975.6030 18/10 stainless steel 56.0975.6040
Fischmesser Fish knife	21,5 cm 8.46 in.	Kuchengabel 3-z. Cake fork 3-pr.	15,8 cm 6.22 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel Iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr.	15,8 cm 6.22 in.

	Gebürstet brushed 59.0986.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0986.6039 Chromstahl chrome steel 56.0986.6049		Gebürstet brushed 59.0989.4040 versilbert silverplated 56.0989.6030 18/10 stainless steel 56.0989.6040
Obstmesser ³⁾ Fruit knife	18 cm 7.09 in.	Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.

LENTO – DER ALLROUNDER

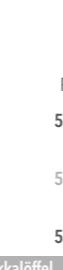
Geschmackvoll, geradlinig, pflegeleicht. Die LENTO-Kollektion ist eine langlebige Alleskönnnerin. Mit ihrem schlanken Design, das sich subtil in verschiedenste Gestaltungskonzepte einfügt, meistert LENTO jede Herausforderung des gastronomischen Alltags.

LENTO – THE ALL-ROUNDER

Tasteful, linear, easy to care for. The LENTO collection is a durable all-rounder. With its slender design, which blends subtly into a wide variety of design concepts, LENTO masters all the challenges of everyday gastronomic life.



	PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4401.2240		PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4402.2240		PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4403.2249		PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4403.2240		PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4404.2240
Menülöffel Table spoon	21,4 cm 8.43 in.	Menügabel Table fork	21,2 cm 8.35 in.	Menümesser ²⁾ Table knife	23,2 cm 9.13 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	19,6 cm 7.72 in.

	PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4405.2240		PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4406.2249		PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4407.2240		PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4409.2240		PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4409.2240
Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork	19,4 cm 7.64 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ²⁾ Dessert knife	20,7 cm 8.15 in.	Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife	21,7 cm 8.54 in.	Kaffeelöffel Coffee/tea spoon	13,6 cm 5.35 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	10,8 cm 4.25 in.

	PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4410.2240		PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4411.2240		PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4435.2240		PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4436.2240		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4466.4149
Dessertlöffel Coffee/tea spoon, large	15,6 cm 6.14 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	19,6 cm 7.72 in.	Fischgabel Fish fork	19 cm 7.48 in.	Fischmesser Fish knife	21,2 cm 8.35 in.	Buttermesser ¹⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.

	PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4472.2240		PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4475.2240		PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4478.2249		PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4489.2240
Limonöffel Iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr.	15,9 cm 6.26 in.	Steakmesser Steak knife	23,9 cm 9.41 in.	Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.

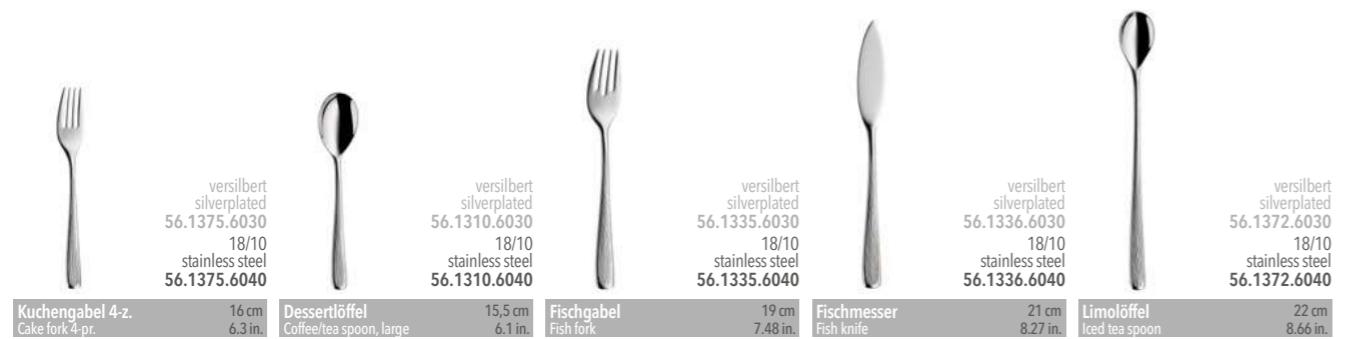
MEDAN – HARMONISCH ABGERUNDET

Diese Kollektion verspricht schmeichelnde Haptik bis ins Detail. Ihre grazil geformten Besteckteile sind meisterhaft ausbalanciert. Mit seinen schlanken Formen steht MEDAN für edle Eleganz.

MEDAN – HARMONIOUSLY ROUNDED

This collection promises a pleasant feel down to the tiniest detail. The delicately shaped cutlery items are expertly balanced. With its slender shapes, MEDAN stands for refined elegance.





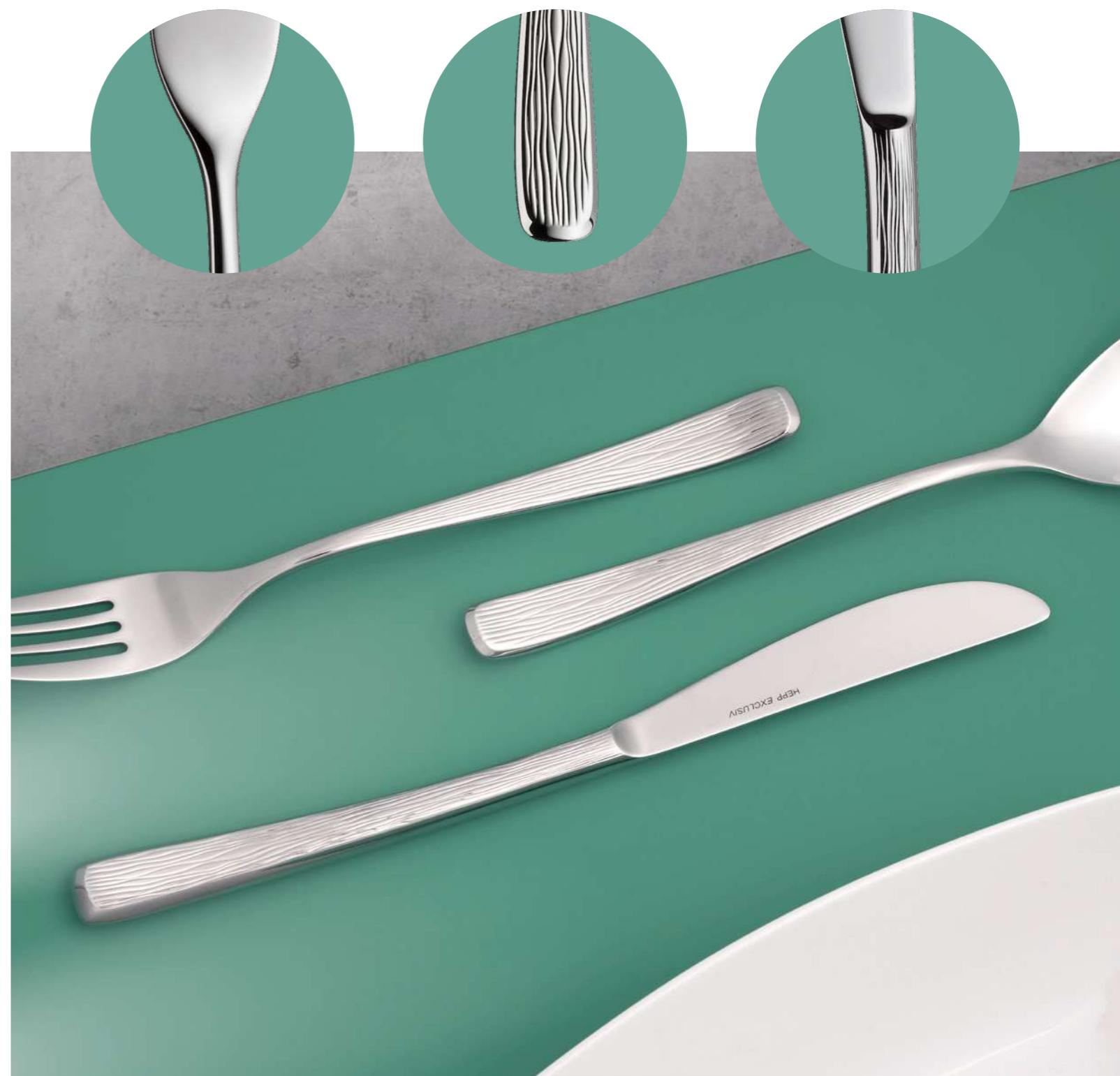
Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾Hohlheft | ²⁾Hohlheft, Designvariante | ³⁾Klingenstahl | ⁴⁾ohne Wellenschliff | ⁵⁾ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾Designvariante | ⁷⁾Hohlheft ohne Wellenschliff | ⁸⁾hollow handle, alt. design | ⁹⁾special steel | ¹⁰⁾without serrated blade | ¹¹⁾without serrated blade, alt. design | ¹²⁾alternative design | ¹³⁾hollow handle without serrated blade

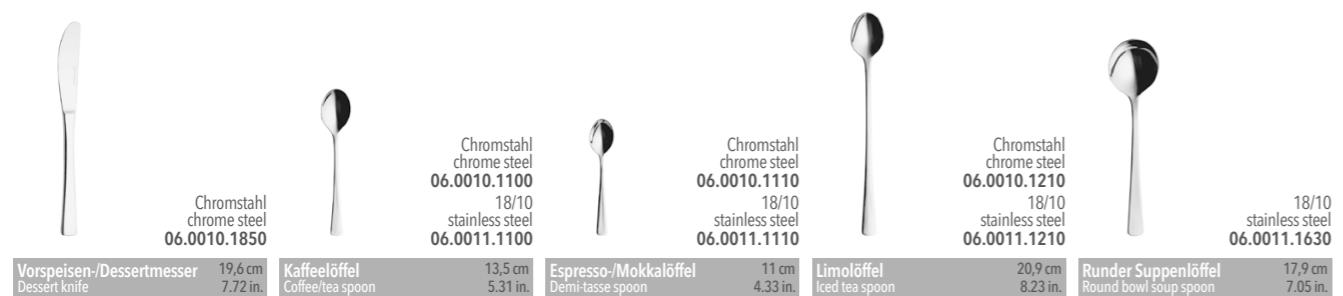
MESCANA – NATÜRLICHE RAFFINESSE

Die Natur ist eine wahre Künstlerin – und hat die Serie MESCANA inspiriert. Ihre fließende Optik erinnert an die faszinierende Schönheit von Holzmaserungen. Die markante Oberflächenstruktur und eine Auswahl, die von Fisch bis Steak keine Wünsche offenlässt, machen diese Kollektion zu einem sinnlichen Erlebnis der Extraklasse.

MESCANA – NATURAL SOPHISTICATION

Nature is a true artist – and has inspired the MESCANA series. Its fluid look is reminiscent of the fascinating beauty of wood grains. The striking surface structure and a selection that leaves nothing to be desired, from fish to steak, make this collection a premium sensory experience.





PREMIUM – DIE URBANE

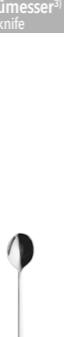
Wer Wert auf eine klare, urbane Tischpräsentation legt, findet in dieser Kollektion die perfekte Ergänzung. Die Besteckteile liegen angenehm in der Hand und vereinen Funktionalität mit zeitgemäßer Ästhetik.

PREMIUM – URBAN

If you value clear, urban table presentation, this collection is the perfect addition. The cutlery items are pleasant to hold and combine functionality with contemporary aesthetics.



PROFILE

 Menülöffel Table spoon	 Menügabel Table fork	 Menümesser ³⁾ Table knife	 Menümesser ⁶⁾ Table knife	 Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon
PVD Schwarz PVD black 59.4801.9100	PVD Schwarz PVD black 59.4802.9100	PVD Schwarz PVD black 59.4880.9109	PVD Schwarz PVD black 59.4805.9100	PVD Schwarz PVD black 59.4805.9100
PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2170	PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2171	PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2175	PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2172	PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2172
PVD Gold PVD gold 59.0048.9139	PVD Gold PVD gold 59.0048.9129	PVD Gold PVD gold 59.0048.9130	PVD Gold PVD gold 59.0048.9131	PVD Gold PVD gold 59.0048.9131
versilbert silverplated 03.0148.3010	versilbert silverplated 03.0148.3020	versilbert silverplated 03.0148.3800	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0148.3980	versilbert silverplated 03.0148.3050
18/10 stainless steel 01.0048.1010	18/10 stainless steel 01.0048.1020	18/10 stainless steel 01.0048.1800	Chromstahl chrome steel 06.0048.1800	18/10 stainless steel 01.0048.1050
 Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork	 Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ 20,2 cm 7.95 in.	 Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	 Vorspeisen-/Dessertmesser ⁶⁾ Dessert knife MB	 Kaffeelöffel Coffee spoon
PVD Schwarz PVD black 59.4806.9102	PVD Schwarz PVD black 59.4806.9100	PVD Schwarz PVD black 59.4811.9100	PVD Schwarz PVD black 59.4811.9101	PVD Schwarz PVD black 59.4810.9101
PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2173	PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2175	PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2177	PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2178	PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2174
PVD Gold PVD gold 59.4806.9104	PVD Gold PVD gold 59.4806.9104	PVD Gold PVD gold 59.4806.9104	PVD Gold PVD gold 59.4811.9103	PVD Gold PVD gold 59.4881.9108
versilbert silverplated 03.0148.3060	versilbert silverplated 03.0148.3810	versilbert silverplated 03.0148.3110	versilbert silverplated 08.0148.3990	versilbert silverplated 03.0148.3100
18/10 stainless steel 01.0048.1060	18/10 stainless steel 01.0048.1810	18/10 stainless steel 01.0048.1110	18/10 stainless steel 06.0048.1990	18/10 stainless steel 01.0048.1100
 Fischmesser Fish knife	 Fischgabel Fish fork	 Limolöffel Iced tea spoon	 Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	 Franz. Saucenlöffel French sauce spoon
PVD Schwarz PVD black 59.4814.9100	PVD Schwarz PVD black 59.4815.9100	PVD Schwarz PVD black 59.4821.9100	PVD Schwarz PVD black 59.4833.9100	PVD Schwarz PVD black 59.4858.9100
PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2176	PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2177	PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2178	PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2180	PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2181
PVD Gold PVD gold 59.4814.9103	PVD Gold PVD gold 59.4815.9102	PVD Gold PVD gold 59.4815.9102	PVD Gold PVD gold 59.0048.9134	PVD Gold PVD gold 59.0048.9135
versilbert silverplated 03.0148.3140	versilbert silverplated 03.0148.3150	versilbert silverplated 03.0148.3210	versilbert silverplated 03.0148.3330	versilbert silverplated 03.0148.3580
18/10 stainless steel 01.0048.1140	18/10 stainless steel 01.0048.1150	18/10 stainless steel 01.0048.1210	18/10 stainless steel 01.0048.1330	18/10 stainless steel 01.0048.1580
 Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon	 Dessertlöffel Coffee/tea spoon, large	 Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr.	 Obstmesser ⁵⁾ Fruit knife	 Steakmesser Steak knife
PVD Schwarz PVD black 59.4863.9100	PVD Schwarz PVD black 59.4874.9100	PVD Schwarz PVD black 59.4875.9100	PVD Schwarz PVD black 59.0048.2184	PVD Schwarz PVD black 59.4895.9100
PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2182	PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2183	PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.9137	PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.4875.9103	PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2187
PVD Gold PVD gold 59.0048.9136	PVD Gold PVD gold 59.0048.9136	versilbert silverplated 03.0148.3630	versilbert silverplated 03.0148.3740	versilbert silverplated 03.0148.3950
versilbert silverplated 03.0148.3630	versilbert silverplated 03.0148.3740	18/10 stainless steel 01.0048.1740	18/10 stainless steel 01.0048.1750	18/10 stainless steel 01.0048.1950
18/10 stainless steel 01.0048.1630				

PROFILE – DIE MUTIGE

Das Besondere zelebrieren: Bei PROFILE trifft prägnante Wertigkeit auf eine klare, sachliche Designsprache mit gestalterischer Finesse. Einzelne Messervarianten lassen sich raffiniert auch als stehende Variante eindecken. So etablieren Sie sich als Gastgeber mit hohem Wiedererkennungswert.

PROFILE – BOLD

Celebrating the extraordinary: with PROFILE, concise value meets a clear, functional design language with creative finesse. Individual, ingenious knife variants that can also stand upright. This will establish you as a host with high recognition value.



	versilbert silverplated 03.0149.3010 18/10 stainless steel 01.0049.1010		versilbert silverplated 03.0149.3020 18/10 stainless steel 01.0049.1020		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3800 Chromstahl chrome steel 01.0049.1800		versilbert silverplated 03.0149.3050 18/10 stainless steel 01.0049.1050		versilbert silverplated 03.0149.3060 18/10 stainless steel 01.0049.1060
Menülöffel Table spoon	20,7 cm 8.15 in.	Menügabel Table fork	20,8 cm 8.19 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	18,2 cm 7.17 in.	Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3810 Chromstahl chrome steel 01.0049.1810		versilbert silverplated 03.0149.3090 18/10 stainless steel 01.0049.1090		versilbert silverplated 03.0149.3110 18/10 stainless steel 01.0049.1110		versilbert silverplated 03.0149.3750 18/10 stainless steel 01.0049.1750		versilbert silverplated 03.0149.3140 18/10 stainless steel 01.0049.1140
Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Kaffeelöffel Coffee/tea spoon	14,8 cm 5.83 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,5 cm 4.53 in.	Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr.	15,3 cm 6.02 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.

	versilbert silverplated 03.0149.3150 18/10 stainless steel 01.0049.1150		versilbert silverplated 03.0149.3210 18/10 stainless steel 01.0049.1210		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3330 Chromstahl chrome steel 01.0049.1330		versilbert silverplated 03.0149.3580 18/10 stainless steel 01.0049.1580		versilbert silverplated 03.0149.3630 18/10 stainless steel 01.0049.1630
Fischgabel Fish fork	17,8 cm 7.01 in.	Limolöffel Iced tea spoon	19,2 cm 7.56 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,2 cm 7.17 in.	Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon	17,8 cm 7.01 in.

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3950 Chromstahl chrome steel 01.0049.1950
Steakmesser Steak knife	23,4 cm 9.21 in.

ROYAL – EINE MAJESTÄTISCHE PRÄSENZ

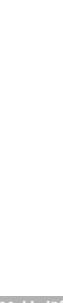
Diese Kollektion übt sich in würdevoller Zurückhaltung, ohne ihren kraftvollen Charakter zu verleugnen. Die beeindruckend massive Haptik verleiht Ihrer Tafel eine majestätische Note. Wählen Sie aus einem erlesenen Sortiment, das vom Steakmesser über die Fischgabel bis hin zum Saucenlöffel allen Ansprüchen gerecht wird.

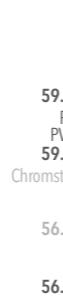
ROYAL – A MAJESTIC PRESENCE

This collection embodies dignified restraint while maintaining its powerful character. The impressively solid feel lends a majestic touch to your table. Choose from an exquisite range that meets all requirements, from steak knives to fish forks and French sauce spoons.



	PVD Kupfer PVD copper 59.0601.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0601.9180 versilbert silverplated 56.0601.6030 18/10 stainless steel 56.0601.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0602.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0602.9180 versilbert silverplated 56.0602.6030 18/10 stainless steel 56.0602.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0603.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0603.9180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0603.6039 Chromstahl chrome steel 56.0603.6049		PVD Kupfer PVD copper 59.0604.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0604.9180 versilbert silverplated 56.0604.6030 18/10 stainless steel 56.0604.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0605.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0605.9180 versilbert silverplated 56.0605.6030 18/10 stainless steel 56.0605.6040
Menülöffel Table spoon	23 cm 9.06 in.	Menügabel Table fork	22,8 cm 8.98 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	24,6 cm 9.69 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisen-/Dessertgabel Dessert fork	20,4 cm 8.03 in.

	PVD Kupfer PVD copper 59.0606.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0606.9180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0606.6039 Chromstahl chrome steel 56.0606.6049		PVD Kupfer PVD copper 59.0607.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0607.9180 versilbert silverplated 56.0607.6030 18/10 stainless steel 56.0607.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0609.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0609.9180 versilbert silverplated 56.0609.6030 18/10 stainless steel 56.0609.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0611.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0611.9180 versilbert silverplated 56.0611.6030 18/10 stainless steel 56.0611.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0635.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0635.9180 versilbert silverplated 56.0635.6030 18/10 stainless steel 56.0635.6040
Vorspeisen-/Dessertmesser ³⁾ Dessert knife	22 cm 8.66 in.	Kaffeelöffel Coffee/tea spoon	15,7 cm 6.18 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	20,9 cm 8.23 in.	Fischgabel Fish fork	21,4 cm 8.43 in.

	PVD Kupfer PVD copper 59.0636.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0636.9180 versilbert silverplated 56.0636.6030 18/10 stainless steel 56.0636.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0666.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0666.9180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0666.6039 Chromstahl chrome steel 56.0666.6049		PVD Kupfer PVD copper 59.0672.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0672.9180 versilbert silverplated 56.0672.6030 18/10 stainless steel 56.0672.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0675.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0675.9180 versilbert silverplated 56.0675.6030 18/10 stainless steel 56.0675.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0678.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0678.9180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0678.6039 Chromstahl chrome steel 56.0678.6049
Fischmesser Fish knife	23,1 cm 9.09 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	18,5 cm 7.28 in.	Limolöffel Iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Kuchengabel 4-z. Cake fork 4-pr.	17,2 cm 6.77 in.	Steakmesser Steak knife	24,9 cm 9.8 in.

	PVD Kupfer PVD copper 59.0689.9190 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0689.9180 versilbert silverplated 56.0689.6030 18/10 stainless steel 56.0689.6040
Runder Suppenlöffel Round bowl soup spoon	19 cm 7.48 in.

TALIA – ANMUTIG KOMPONIERT

Kraftvoll und filigran: TALIA gelingt dieses meisterliche Zusammenspiel. Dank ihres geschwungenen Profils und der raffinierten Konturen unterstreicht diese Kollektion das einmalige Genusserlebnis.

TALIA – GRACEFULLY COMPOSED

Powerful and delicate: TALIA successfully masters this interplay. Thanks to its curved profile and refined contours, this collection offers a unique pleasurable experience.



TREND



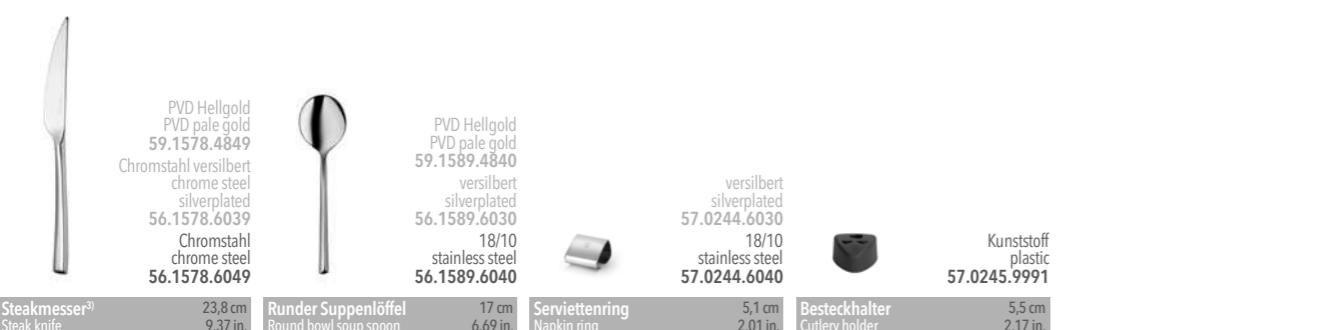
TREND – IM VOLLENDETEN EINKLANG

Schlicht und ergreifend – das ist TREND. Vielseitig einsetzbar, bemerkenswert kompakt und harmonisch im Design hält die Kollektion sich dezent zurück, damit Ihre kulinarischen Meisterwerke umso mehr glänzen.

TREND – IN PERFECT HARMONY

Discreet and simple – that's TREND. Versatile, remarkably compact and harmoniously designed, this collection is subtly understated allowing your culinary masterpieces to truly shine.





TRILOGIE – DIE AUSGEZEICHNETE

TRILOGIE ist ein echtes Schmuckstück. Ein Besteckhalter für die aufrechte Platzierung der drei Hauptbesteckteile ermöglicht eindrucksvolle Arrangements. Durch die markante asymmetrische Profilgestaltung der Griffe fühlen sich die Besteckteile besonders ausgewogen an – ein ästhetisch einzigartiges Design, ausgezeichnet mit dem Red Dot Design Award 2022.

TRILOGIE – EXCELLENCE

TRILOGIE is a real gem. A cutlery holder for the upright placement of the three main cutlery items enables impressive arrangements. The striking asymmetrical profile design of the handles gives the cutlery items a particularly balanced feel. This aesthetically unique design received the Red Dot Design Award 2022.



reddot winner 2022



Weitere Alternativen für den Bereich „Steak“ finden Sie bei den Besteck Ergänzungsteilen auf Seite 71.

Further alternatives in the field of „steak“ can be found with the neutral serving pieces at page 71.

TAURUS – DER KRÄFTIGE

Das Steak-Besteck überzeugt sowohl funktional als auch optisch: Der Griff in dunkler Holzoptik erinnert an den klassisch rustikalen Look, während die leicht geschwungene Form dem Messer Eleganz verleiht.

TAURUS – POWERFUL

The steak cutlery is convincing both functionally and visually: the handle in dark wood look is reminiscent of the classic rustic look, while the slightly curved shape of the knife gives it a touch of elegance





Allgemeiner Hinweis zum Besteck-Serviceprogramm

Bei Besteckmodellen des Serviceprogramms muss mit einer längeren Lieferzeit als bei Modellen des Standardsortiments gerechnet werden.

Besteckmodelle, die sich im Serviceprogramm befinden, werden letztmalig 6 Monate vor Ablauf des Serviceprogramms disponiert. Anschließend werden Kundenaufträge noch bedient, solange der Vorrat reicht.

General information about service range cutlery models

Longer delivery times can be expected when ordering service range cutlery models compared to standard range models.

Cutlery models in the service range will be available up to 6 months before the expiration of the service range. After this date, customer orders will only be processed whilst stocks last.

LENISTA – EINPRÄGSAMES CHARISMA

Eine spannungsvolle Symbiose: Die Kollektion verbindet mit ihrer Oberfläche im Hammerschlag-Design distinguierte Optik mit bester Griff Sicherheit. LENISTA spiegelt den ganz eigenen Charakter Ihrer Tischkultur kraftvoll wider.

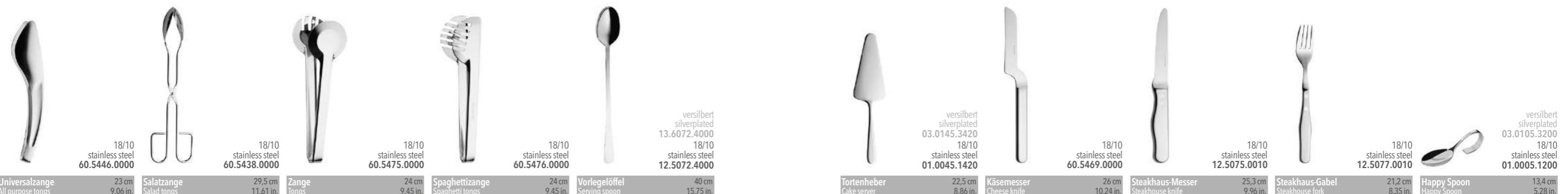
LENISTA – MEMORABLE CHARISMA

An exciting symbiosis: with its hammered surface design, the collection combines a distinguished look with the perfect grip. LENISTA powerfully reflects the individual character of your table culture.



BESTECK ERGÄNZUNGSTEILE

CUTLERY ADDITIONAL PIECES



Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage |¹ Hohlheft |² Hohlheft, Designvariante |³ Klingenstahl |⁴ ohne Wellenschliff |⁵ ohne Wellenschliff, Designvariante |⁶ Designvariante |⁷ Hohlheft ohne Wellenschliff |⁸ hollow handle |⁹ hollow handle, alt. design |¹⁰ special steel |¹¹ without serrated blade |¹² without serrated blade, alt. design |¹³ alternative design |¹⁴ hollow handle without serrated blade

TABLE TOP

FEINSTE DETAILS FÜR GROSSE WIRKUNG

HEPP-Kollektionen sind kreative Bausteine für eine stilvolle Tischkultur. Inspiriert von neuen Gastronomiekonzepten, Designtrends und modernen Interiors, verschmelzen Ästhetik und Funktion zu einem harmonischen Ganzen. Unser Anspruch: Designs, die Ihr Konzept perfekt unterstreichen.

Tabletop ist Teil Ihrer individuellen Handschrift – wir greifen diesen Faden auf und weben ihn weiter. Lassen Sie sich von HEPP begeistern – und begeistern Sie Ihre Gäste mit Qualität, Eleganz und Liebe zum Detail.

FINEST DETAILS FOR A BIG IMPACT

HEPP collections are creative building blocks for a stylish table culture. Inspired by new gastronomic concepts, design trends, and modern interiors, aesthetics and functionality blend into a harmonious whole. Our goal: designs that perfectly complement your concept.

Tabletop is part of your unique signature – we pick up this thread and weave it further. Let HEPP inspire you – and inspire your guests with quality, elegance, and attention to detail.



KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

KAFFEEKANNE
Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

TEEKANNE
Tea pot / Théière / Tetera / Teiera

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

EXCELLENT

EXCELLENT

EXCELLENT



Inhalt capacity Ltr. oz. 0,3 10.2 0,6 20.3	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. oz. 0,35 11.9 0,7 23.7	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. oz. 0,15 5.1 0,3 10.2	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. oz. 0,15 5.1
	12.2102.0300	13.3102.0300		12.2103.0350	13.3103.0350		12.2104.0150	13.3104.0150	
	12.2102.0600	13.3102.0600		12.2103.0700	13.3103.0700		12.2104.0300	13.3104.0300	

12.2102.0300
13.3102.0300

12.2102.0600
13.3102.0600

Inhalt capacity Ltr. oz. 0,35 11.9 0,7 23.7	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. oz. 0,35 11.9 0,7 23.7	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. oz. 0,35 11.9 0,7 23.7
	12.2103.0350	13.3103.0350		12.2103.0700	13.3103.0700	

12.2103.0350
13.3103.0350

12.2103.0700
13.3103.0700

Inhalt capacity Ltr. oz. 0,15 5.1 0,3 10.2	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. oz. 0,15 5.1 0,3 10.2	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. oz. 0,15 5.1
	12.2104.0150	13.3104.0150		12.2104.0300	13.3104.0300	

12.2104.0150
13.3104.0150

12.2104.0300
13.3104.0300

KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrerie / Azucarero / Zuccheriera

MILCH- UND SAHNEBEHÄLTER
Milk jug / Bac à lait et à crème / Recipiente de leche y crema / Lattiera

TRADITION

TRADITION

VISION



ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrerie / Azucarero / Zuccheriera

KAFFEEKANNE
Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

TEEKANNE
Tea pot / Théière / Tetera / Teiera

EXCELLENT

TRADITION

TRADITION

ZUCKERBEHÄLTER
Sugar bowl / Récipient à sucre / Azucarero / Recipiente per zucchero

DECKEL MIT AUSSCHNITT
Lid with cut-out / Couvercle avec fente / Tapa con recorte / Coperchio con punto aperto per cucchiaio

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

VISION

VISION



Inhalt capacity Ltr. oz. 0,25 8.5	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. oz. 0,3 10.2	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. oz. 0,35 11.9
	12.2105.0250	13.3105.0250		13.4709.0300	13.4709.0600	

12.2105.0250
13.3105.0250

13.4709.0300
13.4709.0600

Inhalt capacity Ltr. oz. 0,3 10.2	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. oz. 0,35 11.9	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. oz. 0,35 11.9

13.4709.0300
13.4709.0600

13.4709.0600
13.4709.0600

Inhalt capacity Ltr. oz. 0,6 20.3	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. oz. 0,7 23.7	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. oz. 0,7 23.7

13.4709.0300
13.4709.0600

13.4709.0700
13.4709.0700

Inhalt capacity Ltr. oz. 0,15 5.1	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. oz. 0,15 5.1	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. oz. 0,15 5.1

13.4707.0350
13.4707.0700

13.4707.0700
13.4707.0700

Inhalt capacity Ltr. oz. 0,34	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
	57.0093.6040	

57.0093.6040

57.0094.6040

KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

KAFFEEKANNE
Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

KAFFEEKANNE
Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

TEEKANNE
Tea pot / Théière / Tetera / Teiera



doppelwandig
double-walled

Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.	18/10 stainless steel	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.	18/10 stainless steel
15,9	6,26	0,3	10,2	60.5330.0300	20,4	8,03	0,6
20,4	8,03	0,6	20,3	60.5330.0600	24,8	9,76	1,2
24,8	9,76	1,2	40,6	60.5330.1200			



mattiert, doppelwandig
satin-finished, double-walled

Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.	18/10 stainless steel	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.	18/10 stainless steel
			60.5330.0601				60.5330.1201



mit Teesieb, doppelwandig
with tea strainer, double-walled

Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.	18/10 stainless steel	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.	18/10 stainless steel
16,6	6,54	0,6	20,3	20,2	7,95	1,2	40,6

60.5329.0600
60.5329.1200

Ersatzteil / spare part
Teesieb 18/10 für Teekanne
60.5329.0600 / Tea strainer stainless
steel for tea pot 60.5329.0600
Teesieb 18/10 für Teekanne
60.5329.1200 / Tea strainer stainless
steel for tea pot 60.5329.1200

60.5328.0600
60.5328.1200

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

ZUCKERSTREUER
Sugar dispenser / Saupoudreuse à sucre / Azucarero / Spargizucchero



doppelwandig
double-walled

Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.	18/10 stainless steel	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.	18/10 stainless steel
12,6	4,96	0,15	5,1	60.5330.0150	12,6	4,96	0,15



mattiert, doppelwandig
satin-finished, double-walled

Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.	18/10 stainless steel	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.	18/10 stainless steel
			60.5330.0151				



mattiert
satin-finished

Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.	Ø Ø cm	Ø Ø in.	18/10 stainless steel
13,6	5,35	0,18	6,4	2,52	60.5330.0152

KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera



für Sticks
for sticks



für Sticks
for sticks



18/10
stainless steel
versilbert
silver plated

12.2106.0200 13.3106.0200

KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

ZUCKERBOX
Sugar box / Boîte à sucre / Azucarero / Contenitore per zucchero rettangolare



für Zuckerbriefchen
for sugar wraps

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. 0,25	in. 1.77
11	4.33	4.5	13.6060.0000	12.5060.0000	13.6060.0000	8.5

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrerie



AVANTGARDE

KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

ZUCKERSTÄNDER
Sugar server / Présentoir à sucre / Puesto de azúcar / Set per servire lo zucchero



EXCELLENT

ZUCKERSTÄNDER
Sugar server / Présentoir à sucre / Puesto de azúcar / Set per servire lo zucchero



PROFILE

5-tlg., für Milch und Zucker, bestehend aus: Gestell, 4x Zuckerdose, Milchkanne
5-part, for milk and sugar, consisting of: stand, 4x sugar bowl, milk jug

ZITRONENPRESSE
Lemon squeezer / Presse-citron / Exprimadera / Spremilimone



TEESIEB
Tea strainer / Passoire à thé / Colador de té / Colino per tè



mit Abstellschale
with drip stand

Länge length cm	Breite width cm
8,2	3.23

18/10 stainless steel
60.8828.0000

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm
16,8	6,61	2,64

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2038.0000	13.3038.0000

GLASEINSATZ
Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro



Höhe height cm	Ø Ø cm	Glas glass
3,5	1.38	50.8368.0700

TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS

GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci



Höhe
height
cm
9
3.54

Ø außen
Ø outer
cm
16,2
6.38

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated

12.4868.1600 13.4868.1600

2-tlg.
2-part

GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci



Höhe
height
cm
22,3
8.78

Ø außen
Ø outer
cm
16
6.3

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated

12.2269.1620 15.2269.1620

2-tlg.
2-part

UNIVERSALSTÄNDER

Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti



für Teller Ø 16 cm
for plate Ø 6 5/16 inch

Breite
width
cm
18,4
7.24

Höhe
height
cm
25,4
10

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated

12.2079.0000 13.3079.0000

UNIVERSALSTÄNDER

Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti



für Teller Ø 21 cm (Art.-Nr. 12.2078.0000) / Ø 24 und Ø 26 cm (Art.-Nr. 12.2078.2400)
for plate Ø 8.27 in. (item no. 12.2078.0000) / Ø 9.45 and Ø 10.24 in. (item no. 12.2078.2400)

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated

12.2078.0000 13.3078.0000

12.2078.2400 13.3078.2400

GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci



3-tlg.
3-part

Höhe
height
cm
32
12.6

Ø außen
Ø outer
cm
21,5
8.46

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated

12.2269.2130 15.2269.2130

3-tlg.
3-part

ETAGERE

Etagere / Étagère / Etagère / Alzata



EXCELLENT

EXCELLENT

UNIVERSALSTÄNDER

Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti



für Teller Ø 21 cm
for plate Ø 8 1/4 inch

Breite
width
cm
32,4
12.76

Höhe
height
cm
44,7
17.6

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated

12.4178.0000 13.5178.0000

BUFFETSTÄNDER „S“

Buffet stand „S“ / Support buffet « S » / Puesto de bufé „S“ / Telaio „S“



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories



FLEUR



18/10
stainless steel

57.0035.6040

TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS

BUFFETSTÄNDER „M“

Buffet stand „M“ / Support buffet « M » / Puesto de bufé „M“ / Telaio „M“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

Höhe
height
cm in.
13,6 5.35



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

18/10
stainless steel
Höhe
height
cm in.
21 8.27
57.0036.6040



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

FLEUR



18/10
stainless steel
Höhe
height
cm in.
21 8.27
57.0037.6040

GLASEINSATZ

Glass insert / Verre de recharge / Vaso adicional / Inserto in vetro



BARSTÄNDER

Snack stand / Présentoir de bar / Puesto de aperitivos / Alzata per snack

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Glas
glass
Höhe
height
cm in.
3,5 1.38 Ø
Ø cm in.
6,9 2.72
50.8368.0700

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated
Höhe
height
cm in.
16,8 6.61 Ø innen
Ø inner
cm in.
9 3.54
12.2237.0000 15.2237.0000

STÄNDER FÜR 5 KONFITÜRENLÄSER

Stand for 5 jam glasses / Support pour 5 pots de confiture / Soporte para 5 botes de mermelada / Supporto per 5 vasetti di confettura

STÄNDER FÜR 3 KONFITÜRENLÄSER

Stand for 3 jam glasses / Support pour 3 pots de confiture / Soporte para 3 botes de mermelada / Supporto per 3 vasetti di confettura

EXCELLENT



mit Vase
with vase

Höhe
height
cm in.
20 7.87

18/10
stainless steel versilbert
silver plated
Höhe
height
cm in.
11,5 4.53
12.2144.0000 13.5144.0000



18/10
stainless steel versilbert
silver plated
Höhe
height
cm in.
11,5 4.53
12.4161.0000 15.5161.0000

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE

CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne



ohne Einsatzring
without ring for glass insert

Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Ø außen Ø outer cm
in.	oz.	in.
30	11.81	13 439.6
		38,5 15.16

EXCELLENT

CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne



ohne Einsatzring, mit Griff und Galerie
without ring for glass insert, with handle and gallery

Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Ø außen Ø outer cm
in.	oz.	in.
39,5	15.55	36 1217.4
		57 22.44

EXCELLENT

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE

CHAMPAGNERKÜHLER

Champagne cooler / Seau à champagne / Cubo champán / Secchiello per champagne



auch geeignet als Eisküller, für 2 Weinfaschen oder eine Champagnerflasche,
doppelwandig
also used as an ice bucket, for 2 bottles of wine or 1 bottle of champagne, double-wal-
led

Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Ø außen Ø outer cm	Ø innen Ø inner cm	18/10 stainless steel	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Ø außen Ø outer cm
in.	oz.	in.	in.		in.	oz.	in.
20,5	8.07	5,3	179.3	21,6	8.5	18,5	7.28

VISION

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafraîchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino



für 2 Flaschen
for 2 bottles

EXCELLENT

CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne



ohne Einsatzring
without ring for glass insert

Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Ø außen Ø outer cm
in.	oz.	in.
30,3	11.93	13 439.6
		38,5 15.16

PROFILE

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafraîchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino



oval, für 2 Flaschen
oval, for 2 bottles

EXCELLENT

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafraîchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino



für 2 Flaschen
for 2 bottles

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafraîchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino



für 1 Flasche
for 1 bottle

PROFILE

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafraîchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

FLASCHENKÜHLER

Bottle cooler / Rafraîchisseur / Enfriador botella / Rinfrescabottiglie



für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Ø außen Ø outer cm	Ø innen Ø inner cm
21,9	8,27	3,1	104,9
21,9	8,62	4,7	159

4,7

159

18,9

7,44

PROFILE



isoliert, doppelwandig
insulated, double-walled

18/10 stainless steel	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Ø außen Ø outer cm	Ø innen Ø inner cm
12.4818.1610	19	7,48	1,6	54,2
12.4818.1910	15.4818.1900		12	4,72

18/10 stainless steel	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Ø außen Ø outer cm	Ø innen Ø inner cm
60.5449.0000				

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán /
Supporto per rinfrescavino

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán /
Supporto per rinfrescavino

PROFILE



für 2 Flaschen
for 2 bottles

Höhe height cm	Ø innen Ø inner cm
68,8	27,09

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4855.6880	13.4855.6880

für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe height cm	Ø innen Ø inner cm
67,6	26,61

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2255.6860	13.2255.6860

EXCELLENT



STÄNDER FÜR CHAMPAGNERKÜHLER

Stand for champagne cooler / Support pour seau à champagne / Soporte para cubo
champán / Supporto secchiello per champagne

VISION

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán /
Supporto per rinfrescavino

PROFILE



für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe height cm	Ø außen Ø outer cm	Ø innen Ø inner cm
61,5	24,21	20

24,21

20

7,87

19

7,48

18/10 stainless steel	Höhe height cm	Ø innen Ø inner cm
57.0114.6040	67,6	26,61

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4855.6860	13.4855.6860

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE

FLASCHEN-GLÄSERTELLER

Bottle and glass tray / Assiette pour bouteille/verre / Bandeja para botella y vasos / Sottobicchieri/bottiglia



Ø außen
Ø outer
cm in.
10,1 3,98
14,2 5,59

18/10 stainless steel versilbert silver plated Höhe height cm in.
10.0609.1000 11.1609.1000 12,1 4,76
10.0609.1400 11.1609.1400



ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

18/10 stainless steel versilbert silver plated Höhe height cm in.
60.5419.0000 60.7419.0000 12,6 4,96

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

EXCELLENT

PROFILE



ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

EXCELLENT

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

ROHEISZANGE

Ice tongs / Pince en fonte brute / Pinza para hielo / Pinza per ghiaccio



Höhe height cm in.
12,1 4,76 Inhalt capacity Ltr. oz.
1,1 37.2 Ø außen Ø outer cm in.
12,6 4,96

18/10 stainless steel versilbert silver plated Höhe height cm in.
12.2219.0000 15.2219.0000 12,1 4,76 Inhalt capacity Ltr. oz.
1,1 37.2 Ø außen Ø outer cm in.
12,6 4,96

18/10 stainless steel versilbert silver plated Höhe height cm in.
12.4919.0000 15.4919.0000 12,6 4,96

mit Roheiszange, doppelwandig
with ice tongs, double-walled

Höhe height cm in.
16,3 6,42 Ø außen Ø outer cm in.
15 5,91

18/10 stainless steel Länge length cm in.
57.0038.6040 15,6 6,14

18/10 stainless steel versilbert silver plated
60.8834.0000 60.9034.0000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

KUGELGLOCKE

Dome cover / Cloche ronde / Cubierta de domo / Copripiatto con pomolo



Höhe height cm	Ø außen Ø outer cm
14,3	5.63
15,7	6.18

18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity Ltr. oz.
12.3102.2400	15.3102.2400	0,2 6.8
12.3102.2700	15.3102.2700	0,3 10.2

SAUCIERE

Sauce boat / Saucière / Salsera / Salsiera



EXCELLENT

EXCELLENT

BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantequera / Portaburro



2-tlg.
2-part

Höhe height cm	Ø außen Ø outer cm
4,1	1.61

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2316.0200	13.2316.0200
12.2316.0300	13.2316.0300

UNTERTELLER

Underliner / Sous-tasse / Platillo / Piattino



BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantequera / Portaburro

EXCELLENT

BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantequera / Portaburro

EXCELLENT

EISCHALE

Ice cream bowl / Coupe à glace / Copa Helado / Coppa gelato

SERVIER- UND MENAGENTABLETT „S“

Serving tray „S“ / Plateau de service et à condiments « S » / Bajoplatos „S“ / Vassoio per servire e per menage „S“

VISION

2-tlg.
2-part



4-tlg.
4-part



18/10 stainless steel	versilbert silver plated
60.5426.0000	60.7426.0000

auf Fuß
with foot



passend für VISION Holz- und Porzellanschalen „S“
fitting for VISION wood and porcelain dishes „S“



ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

PORZELLANSCHALE „S“

Porcelain dish „S“ / Récipient en porcelaine « S » / Recipiente de porcelana „S“ / Ciotola in porcellana „S“

VISION



Länge
length
cm in.
21,7 8.54

Breite
width
cm in.
8,9 3.5

Höhe
height
cm in.
4 1.57



Porzellan
porcelain
57.0105.9800

Länge
length
cm in.
24,7 9.72

Breite
width
cm in.
11,9 4.69

Höhe
height
cm in.
5 1.97



Porzellan
porcelain
57.0106.9800

PORZELLANSCHALE „M“

Porcelain dish „M“ / Récipient en porcelaine « M » / Recipiente de porcelana „M“ / Ciotola in porcellana „M“

VISION

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

BROTKORB

Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

BROTKORB

Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane



oval
oval

Länge
length
cm in.
23,4 9.21

Breite
width
cm in.
17,1 6.73

Höhe
height
cm in.
3,7 1.46

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated

12.2136.2300
12.2136.2700



oval
oval

Länge
length
cm in.
30,8 12.13

Breite
width
cm in.
16,5 6.5

Höhe
height
cm in.
5 1.97

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated

60.5483.3080
60.7483.3080

HOLZSCHALE „S“

Wood dish „S“ / Saladier en bois « S » / Bajoplatos „S“ / Ciotola in legno „S“

VISION



Länge
length
cm in.
21,7 8.54

Breite
width
cm in.
8,9 3.5

Höhe
height
cm in.
4 1.57



Holz
Wood
57.0107.9990



Länge
length
cm in.
24,7 9.72

Breite
width
cm in.
11,9 4.69

Höhe
height
cm in.
5 1.97



Holz
Wood
57.0108.9990

HOLZSCHALE „M“

Wood dish „M“ / Saladier en bois « M » / Bajoplatos „M“ / Ciotola in legno „M“

VISION

OBSTKORB

Fruit basket / Corbeille à fruits / CESTA PARA FRUTA / Cestino frutta

FINGERSCHALE

Finger bowl / Rince-doigts / Lavadedos / Coppa lavadita



Höhe
height
cm in.
8,4 3.31

Ø außen
Ø outer
cm in.
20,5 8.07

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated

60.5514.2050



Höhe
height
cm in.
4,9 1.93

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,25 8.5

Ø außen
Ø outer
cm in.
10,5 4.13

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated

60.5447.0000
60.7447.0000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

CHILLCUP

Chillcup 18/10 13 cm, 2 parts / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio



2-teilig
2 parts

Ø cm	Ø in.	18/10 stainless steel	Höhe cm	Inhalt Ltr.	Ø außen cm	versilbert silver plated	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
13	5.12	10.0722.0000	11,3	4.45	0,15	5.1	12,9	5.08

CHILLCUP

Chillcup / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio



komplett für Scampis
complete for scampis

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio



round

Ø außen cm	Ø outer in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Länge cm	Breite in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Länge cm	Breite in.
26,9	10.59	12.2037.2600	13.3037.2600	30,5	12.01	25,4	10		
32,7	12.87	12.2037.3000	13.3037.3000	38,4	15.12	29	11.42		
36,9	14.53	12.2037.3600	13.3037.3600						
40	15.75	12.2037.4000	13.3037.4000						

SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio



CHILLCUP

Chillcup / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

GLASEINSATZ

Glass insert / Verre de recharge / Vaso adicional / Inserto in vetro



komplett für Kaviar
complete for caviar

Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr. oz.	Ø außen Ø outer cm	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr. oz.	Ø außen Ø outer cm	Glas glass
7,9	3.11	0,03	1.1	12,7	5	12.2292.0000	15.2292.0000	50.8345.0000

für Chillcup
for chillcup



EISWASSERKANNE

Water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua



doppelwandig
double-walled

Inhalt capacity Ltr. oz.	18/10 stainless steel	Höhe height cm	18/10 stainless steel	Höhe height cm
1,8	60.5331.1800	8,1		3.19

KÄSEDOSE

Cheese dish / Boîte à fromage / Recipiente queso / Portafommaggio



Zubehör / accessories
Glaseinsatz / Glas insert

EXCELLENT

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

GLASEINSATZ

Glas insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro



Höhe height cm	Ø Ø cm
4,8	1.89

in.
3.46

SENFGEFÄSS

Mustard pot



Glas glass	Höhe height cm
50.8361.0850	10,2

in.
3.46

EXCELLENT

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2282.0000	15.2282.0000

SCHNECKENPFANNE

Snail dish / Poêle à escargots / Sartén caracoles / Padella per lumache



für 6 Schnecken
for 6 snails

Höhe height cm	Ø Ø cm
2	0.79

stainless steel
15

in.
5.91

mm
15

inches
0.59

inches

inches

MENAGEN CRUET STANDS

ESSIG- / ÖLFLASCHE

Vinegar / oil bottle / Burette à vinaigre/huile / Vinagrera/Aceitera / Caraffa per aceto/olio

VISION



ESSIG-/ÖL-SET

Oil and vinegar set / Huilier-vinaigrer / Vinagreras / Oliera

VISION

EXCELLENT



Glas und Edelstahl 18/10. Kombinierbar mit Servier- und Menagentablett „S“, Salz- und Pfefferstreuer VISION.
Glass and stainless steel 18/10. Combinable with serving tray „S“, salt and pepper shaker VISION.

Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr. oz.	Ø außen Ø outer cm in.	18/10 stainless steel	Länge length cm in.	Breite width cm in.	Höhe height cm in.	18/10 stainless steel
16,2	0,2	6,8	5,4	26	10,24	20	7,87

in.
6.38

57.0098.6040

10.24

20

7.87

11

4.33

versilbert silver plated
13.4142.0000

12.4142.0000

SALZMÜHLE

Salt mill / Moulin à sel / molinillo sal / macinasale



Höhe height cm
13,5

5.31

Höhe height cm

13,5

5.31

PFEFFERMÜHLE

Pepper mill / Moulin à poivre / molinillo pimienta / micinapepe



Holz Wood

Wood

Holz

Wood

Holz

Wood

Holz

Wood

Holz

Wood

Holz

Wood

Holz

Wood

<tbl_r

MENAGEN CRUET STANDS

ZAHNSTOCHERBEHÄLTER

Toothpick stand / Récipient à cure-dents / Palillero / Porta stuzzicadenti



Höhe
height
cm in.
8 3.15

18/10 stainless steel versilbert silver plated Höhe height cm in.
8 3.15 Ø außen Ø outer cm in.
3,7 1.46

12.2231.0000

13.2231.0000



18/10 stainless steel
57.0099.6040



SALZSTREUER

Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

VISION

MENAGEN CRUET STANDS

PFEFFERSTREUER

Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera



1 Loch
1 hole

Höhe
height
cm in.
7 2.76
9 3.54

18/10 stainless steel versilbert silver plated Höhe height cm in.
60.5656.0700 60.7656.0700
60.5656.0900 7,1 2.8



18/10 stainless steel versilbert silver plated
60.5486.0000 60.7486.0000

PFEFFERSTREUER

Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

SALZSTREUER

Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

VISION



Höhe
height
cm in.
8 3.15 Ø außen Ø outer
cm in.
3,7 1.46

18/10 stainless steel Höhe height cm in.
57.0100.6040 7 2.76
9 3.54



6 Loch
6 hole

18/10 stainless steel versilbert silver plated
60.5655.0700 60.7655.0700
60.5655.0900 7,1 2.8



Höhe
height
cm in.
7,1 2.8

18/10 stainless steel versilbert silver plated Höhe height cm in.
60.5487.0000 60.7487.0000 7,6 2.99



18/10 stainless steel versilbert silver plated
60.5455.0000 60.7455.0000

MENAGEN
CRUET STANDS

PFEFFERSTREUER
Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera



Höhe
height
cm in.
7,6 2.99

18/10
stainless steel
60.5456.0000

2-tlg.
2-part



Höhe
height
cm in.
14,2 5.59

18/10
stainless steel
12.4130.0000

versilbert
silver plated
15.5130.0000

EXCELLENT

TISCHDEKORATION
TABLE DECORATIONS

LEUCHTER
Candelabra / Bougeoir / Candelero / Candeliere



ohne Kerze, Höhe ohne Kerze
without candle, height without candle

Höhe
height
cm in.
18 7.09

18/10
stainless steel
12.4843.1800

versilbert
silver plated
13.4843.1800

Höhe
height
cm in.
28,6 11.26



ohne Kerzen, Höhe ohne Kerzen
without candles, height without candles

18/10
stainless steel
12.4843.0030

versilbert
silver plated
13.4843.0030

PROFILE

PROFILE

BLUMENVASE
Vase / Vase / Florero / Vaso per fiori



Höhe
height
cm in.
18 7.09

18/10
stainless steel
12.4844.1800

versilbert
silver plated
13.4844.1800

PROFILE

TISCHSCHILDER TABLE SIGNS

TISCHNUMMERNSTÄNDER
Table number stand / Support pour numéros de table / Porta número de mesa /
Supporto per numero tavolo



Höhe
height
cm in.
19 7.48
46 18.11

18/10 stainless steel versilbert silver plated
60.5495.1900 60.7495.1900
60.5495.4600 60.7495.4600

Länge
length
cm in.
11,5 4.53

Breite
width
cm in.
11 4.33

Kunststoff
plastic
41.8050.0000



RESERVIERSCHILD
Reserved sign / Panneau de réservation / Etiqueta reservado / Targhetta Reserviert



RESERVED
RESERVED

Länge
length
cm in.
8,5 3.35

18/10 stainless steel versilbert silver plated
12.2453.0100 13.2453.0100

Breite
width
cm in.
3,6 1.42

Länge
length
cm in.
6 2.36

Breite
width
cm in.
6 2.36

18/10 stainless steel versilbert silver plated
12.2451.0000 13.2451.0000



DIVERSES MISCELLANEOUS

TELLERGLOCKE
Cover / Cloche pour assiette / Campana / Copripiatto



rund
round

Ø innen
Ø inner
cm in.
26,3 10.35
28,3 11.14

18/10
stainless steel
10.0507.2630
10.0507.2830

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage |
on stock | on request |

BUFFET

STILVOLL IN SZENE SETZEN.

Der Vielzahl an Präsentationsmöglichkeiten für Ihre Speisen sind keine Grenzen gesetzt. Weder kreativ noch kulinarisch.

Alle HEPP Buffetartikel sind intelligent aufeinander abgestimmt. Sie lassen sich stilvoll kombinieren und setzen je nach Bedarf individuelle Highlights, die Ihre Gäste begeistern.

Mit den neuen, hochwertigen Töpfen und Pfannen von All-Clad können Sie Ihre Speisen anspruchsvoll in Szene setzen, insbesondere kombiniert mit HEPP Chafing Dishes aus Edelstahl oder in Schwarz, mit passendem Akzent in PVD Kupfer. Perfekt!

SHOWCASE IN STYLE.

There are no creative or culinary limits when it comes to choosing how to present your dishes. All HEPP buffet items are intelligently coordinated. They can be combined in a stylish way and used to create individual highlights to suit your taste and impress your guests.

With the new, high-quality pots and pans from All-Clad, you can present your food in a sophisticated way, especially when combined with HEPP chafing dishes made of stainless steel or in black, with a matching accent in PVD copper. Perfect!



BUFFET



CHAFING DISHES

Der Transtherm®-Boden mit Aluminium-Kern hält Ihre kulinarischen Köstlichkeiten stets bei idealer Temperatur – während das Kondenswasserrücklaufsystem für lang anhaltende Frische sorgt. Davon kann sich der anspruchsvolle Feinschmecker mit einem Blick durch den transparenten Glas-Deckel überzeugen. Das Öffnen und Schließen des Chafing Dish wird durch den leichten Lauf zum echten Vergnügen, dank innovativer Bremstechnik.

Auch Ihr Personal wird die außergewöhnliche Qualität und Funktionalität zu schätzen wissen. Gastronomiegerechtes Material und der leicht abnehmende, spülmaschinenfeste Glasdeckel machen den täglichen Umgang damit zum echten Genuss. Mit den pulverbeschichteten Chafing Dishes INDUCTION PLUS in Schwarz mit Akzenten in Silber, PVD Gold oder PVD Kupfer setzen Sie auf dem Buffet zusätzliche Highlights.

CHAFING DISHES

The Transtherm® base with aluminium core keeps your culinary delights at the ideal temperature – while the condensation recirculating system ensures they stay fresh. With the food visible through the transparent glass lids, the connoisseurs among your guests will soon feel their mouths watering. The Chafing Dish is easy to open and close, thanks to the sliding lid and the innovative braking technology.

Your staff will also appreciate the superb quality and functionality. Well-chosen materials and the easily removable, dishwasher-safe glass lid, this item is a pleasure to use.

With the INDUCTION PLUS powder-coated chafing dishes in black with silver, PVD gold or PVD copper accents, you can set additional highlights on the buffet.



THE ART OF PERFORMANCE

Mit ihrer neuen, exklusiven Partnerschaft vereinen HEPP und All-Clad ihre langjährige Erfahrung und umfassende Kompetenz in der Metallverarbeitung mit der Leidenschaft für kulinarische Spitzenleistungen.

Im Fokus steht die Kollektion All-Clad Copper Core: Töpfe und Pfannen mit Kupferkern bieten maximale Wärmeleitfähigkeit und eine einzigartige Optik. Zusammen mit HEPP Chafing Dishes mit Akzent in PVD Kupfer bilden sie ein perfektes Ensemble für Buffet, Showcooking und Tableside-Service.

THE ART OF PERFORMANCE

Mit ihrer neuen, exklusiven Partnerschaft vereinen HEPP und All-Clad ihre langjährige Erfahrung und umfassende Kompetenz in der Metallverarbeitung mit der Leidenschaft für kulinarische Spitzenleistungen.

Im Fokus steht die Kollektion All-Clad Copper Core: Töpfe und Pfannen mit Kupferkern bieten maximale Wärmeleitfähigkeit und eine einzigartige Optik. Zusammen mit HEPP Chafing Dishes mit Akzent in PVD Kupfer bilden sie ein perfektes Ensemble für Buffet, Showcooking und Tableside-Service.



WARM-BUFFET, INDUKTION

WARM BUFFET INDUCTION

CHAFING DISH GN 1/1, SCHWARZ/SILBER, INDUCTION PLUS

Chafing Dish GN1/1, black/silver, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, noir/argent, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, negro/plata, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, nero/argento, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, pulverbeschichtet schwarz, Versilberung, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, silver plated, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	Breite width in.	Höhe height cm	cm	in.
58	22.83	47	18.5	19

57.0003.9100

18/10
stainless steel

57.0003.9100

CHAFING DISH GN 1/1, SCHWARZ/GOLD, INDUCTION PLUS

Chafing Dish GN1/1, black/gold, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, noir/PVD or, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, negro/oro PVD, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, nero/oro PVD, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Gold, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, PVD gold, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	Breite width in.	Höhe height cm	cm	in.
58	22.83	47	18.5	19

60.8981.0020

Zubehör / accessories

Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable
(230 V, 700 W, CEE-7/7 (E/F))

Elektrische Heizung / Heating element (230 V, 600 W, CEE-7/7 (E/F))
57.0067.9990

57.0067.9990

Elektroheizung / Heating element
(230 V, 700 W, CEE-7/7 (E/F))

EXCELLENT

WARM-BUFFET, INDUKTION

WARM BUFFET INDUCTION

CHAFING DISH GN 2/3, SCHWARZ/SILBER, INDUCTION PLUS

Chafing Dish GN 2/3, black/silver, INDUCTION PLUS / Chafing Dish 2/3, noir/argent, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, negro/plata, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, nero/argento, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, pulverbeschichtet schwarz, Versilberung, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., powder coated black, silver plated, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	Breite width in.	Höhe height cm	cm	in.
37	14.57	49	19.29	19

57.0002.9100

18/10
stainless steel

57.0002.9100

CHAFING DISH GN 2/3, SCHWARZ/GOLD, INDUCTION PLUS

Chafing Dish GN 2/3, black/gold, INDUCTION PLUS / Chafing Dish 2/3, noir/PVD or, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, negro/oro PVD, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, nero/oro PVD, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Gold, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., powder coated black, PVD gold, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	Breite width in.	Höhe height cm	cm	in.
37	14.57	49	19.29	19

57.0002.9200

18/10
stainless steel

57.0002.9200

CHAFING DISH GN 1/1, SCHWARZ/KUPFER, INDUCTION PLUS

Chafing Dish GN1/1, black/copper, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, negro/cobre PVD, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, nero/rame PVD, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Kupfer, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black PVD copper, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	Breite width in.	Höhe height cm	cm	in.
58	22.83	47	18.5	19

57.0003.9300

18/10
stainless steel

57.0003.9300

CHAFING DISH GN 1/1, SCHWARZ/EDELSTAHL, INDUCTION PLUS

Chafing Dish GN1/1, black/stainless steel, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, noir/acier inoxydable, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, negro/acero inoxidable, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, nero/rame PVD, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Edelstahl, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black PVD stainless steel, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	Breite width in.	Höhe height cm	cm	in.
58	22.83	47	18.5	19

60.8981.0020

Zubehör / accessories

Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable
(230 V, 700 W, CEE-7/7 (E/F))

Elektrische Heizung / Heating element (230 V, 600 W, CEE-7/7 (E/F))
57.0067.9990

57.0067.9990

Elektroheizung / Heating element
(230 V, 700 W, CEE-7/7 (E/F))

CHAFING DISH GN 2/3, SCHWARZ/KUPFER, INDUCTION PLUS

Chafing Dish GN 2/3, black/copper, INDUCTION PLUS / Chafing Dish 2/3, noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, negro/cobre PVD, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, nero/rame PVD, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Kupfer, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., powder coated black PVD copper, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	Breite width in.	Höhe height cm	cm	in.
37	14.57	49	19.29	19

57.0002.9300

18/10
stainless steel

57.0002.9300

CHAFING DISH GN 2/3, SCHWARZ/EDELSTAHL, INDUCTION PLUS

Chafing Dish GN 2/3, black/stainless steel, INDUCTION PLUS / Chafing Dish 2/3, noir/acier inoxydable, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, negro/acero inoxidable, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, nero/argentino, INDUCTION PLUS

EXCELLENT

WARM-BUFFET, INDUKTION

WARM BUFFET INDUCTION

CHAFING DISH RUND, SCHWARZ/SILBER, INDUCTION PLUS

Chafing Dish round, black/silver, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rond, noir/argent, INDUCTION PLUS / Chafing Dish redondo, negro/plata, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rotondo, nero/argento, INDUCTION PLUS



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, pulverbeschichtet schwarz, Versilberung, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, silver plated, width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Höhe
height
cm 19
in. 7.48

Ø
Ø
cm 39
in. 15.35

18/10
stainless steel
Höhe
height
cm 19
in. 7.48

Ø
Ø
cm 39
in. 15.35

57.0001.9100

Zubehör / accessories
Elektroheizung / Heating element
(140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))
Elektroheizung / Heating element
(120 V, 200 W, NEMA Typ B)

CHAFING DISH RUND, SCHWARZ/GOLD, INDUCTION PLUS

Chafing Dish round, black/gold, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rond, noir/PVD or, INDUCTION PLUS / Chafing Dish redondo, negro/oro PVD, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rotondo, nero/oro PVD, INDUCTION PLUS



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Gold, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black PVD gold, width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Höhe
height
cm 19
in. 7.48

Ø
Ø
cm 39
in. 15.35

18/10
stainless steel
Höhe
height
cm 19
in. 7.48

Ø
Ø
cm 39
in. 15.35

57.0001.9200

Zubehör / accessories
Elektroheizung / Heating element
(140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))
Elektroheizung / Heating element
(120 V, 200 W, NEMA Typ B)

CHAFING DISH RUND, SCHWARZ/KUPFER, INDUCTION PLUS

Chafing Dish round, black/copper, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rond, noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS / Chafing Dish redondo, negro/rame PVD, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rotondo, nero/rame PVD, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Kupfer, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, PVD copper, width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Höhe
height
cm 19
in. 7.48

Ø
Ø
cm 39
in. 15.35

18/10
stainless steel
Höhe
height
cm 19
in. 7.48

Ø
Ø
cm 39
in. 15.35

57.0001.9300

Zubehör / accessories
Elektroheizung / Heating element
(140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))
Elektroheizung / Heating element
(120 V, 200 W, NEMA Typ B)

CHAFING DISH RUND, SCHWARZ/EDELSTAHL, INDUCTION PLUS

Chafing Dish round, black/stainless steel, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rond, noir/acier inoxydable, INDUCTION PLUS / Chafing Dish redondo, negro/acero inoxidable, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rotondo, nero/argento, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, pulverbeschichtet schwarz, Versilberung, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, silver plated, width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Höhe
height
cm 19
in. 7.48

Ø
Ø
cm 39
in. 15.35

18/10
stainless steel
Höhe
height
cm 19
in. 7.48

Ø
Ø
cm 39
in. 15.35

57.0001.9600

Zubehör / accessories
Elektroheizung / Heating element
(140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))
Elektroheizung / Heating element
(120 V, 200 W, NEMA Typ B)

WARM-BUFFET, INDUKTION

WARM BUFFET INDUCTION

BUFFETGESTELL GN 1/1, SCHWARZ, INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS



Höhe inkl. Chafing Dish 30 cm
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge
length
cm 58
in. 22.83

Breite
width
cm 37
in. 14.57

Höhe
height
cm 17
in. 6.69

BUFFETGESTELL

GN 1/1

SCHWARZ, INDUCTION PLUS

BUFFETGESTELL GN 2/3, SCHWARZ, INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS



Höhe inkl. Chafing Dish 30 cm
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge
length
cm 37
in. 14.57

Breite
width
cm 40
in. 15.75

Höhe
height
cm 17
in. 6.69

18/10
stainless steel
57.0006.9000

- | | |
|--|--|
| | induktionsgeeignet
inductive |
| | elektrisch beheizbar
electrical heating |
| | nicht mit Brennstoff beheizbar
not for burner heating |

WARM-BUFFET, INDUKTION WARM BUFFET INDUCTION

CHAFING DISH GN 1/1, EDELSTAHL/KUPFER, INDUCTION PLUS

Chafing Dish GN 1/1, stainless steel/copper, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, acier inoxydable/cuivre, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, acero inoxidable/cobre, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 1/1, acciaio inox/rame, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Edelstahl, PVD Kupfer, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., stainless steel, PVD copper, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	
in.	in.	in.	
58	22.83	47	18.5
			7.48

Zubehör / accessories
Brennerdosenhalter / Burner tin holder
Brennerhalter / Burner holder
Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable (230 V, 700 W, CEE-7/7 (E/F))
Elektroheizung / Heating element (230 V, 600 W, CEE-7/7 (E/F))

CHAFING DISH RUND, EDELSTAHL/KUPFER, INDUCTION PLUS

Chafing Dish round, stainless steel/copper, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rond, acier inoxydable/cuivre, INDUCTION PLUS / Chafing Dish redondo, acero inoxidable/cobre, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rotondo, acciaio inox/rame, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, Edelstahl, PVD Kupfer, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., stainless steel, PVD copper, width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Höhe height cm	Ø Ø cm	
in.	in.	
19	7.48	39
		15.35

Zubehör / accessories
Brennerdosenhalter / Burner tin holder
Brennerhalter / Burner holder
Elektroheizung / Heating element (140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))
Elektroheizung / Heating element (120 V, 200 W, NEMA Typ B)

Perfektes Match mit All-Clad Copper Core, siehe S. 120
Perfect match with All-Clad Copper Core, see p. 120

CHAFING DISH GN 2/3, EDELSTAHL/KUPFER, INDUCTION PLUS

Chafing Dish GN 2/3, stainless steel/copper, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, acier inoxydable/cuivre, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, acero inoxidable/cobre, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, acciaio inox/rame, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, Edelstahl, PVD Kupfer, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., stainless steel, PVD copper, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	
in.	in.	in.	
37	14.57	49	19.29
			7.48

Zubehör / accessories
Brennerdosenhalter / Burner tin holder
Brennerhalter / Burner holder
Elektroheizung / Heating element (140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))
Elektroheizung / Heating element (120 V, 200 W, NEMA Typ B)

WARM-BUFFET, INDUKTION WARM BUFFET INDUCTION

CHAFING DISH GN 1/1, INDUCTION PLUS

Chafing Dish GN 1/1, INDUCTION PLUS / Chafing dish GN 1/1, INDUCTION PLUS / Chafing dish GN 1/1, INDUCTION PLUS / Chafing dish GN 1/1, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	
in.	in.	in.	
58	22.83	47	18.5
			7.48

Zubehör / accessories
Brennerdosenhalter / Burner tin holder
Brennerhalter / Burner holder
Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable (230 V, 700 W, CEE-7/7 (E/F))
Elektroheizung / Heating element (230 V, 600 W, CEE-7/7 (E/F))

CHAFING DISH GN 2/3, INDUCTION PLUS

Chafing Dish GN 2/3, INDUCTION PLUS / Chafing Dish 2/3, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, INDUCTION PLUS / Chafing Dish GN 2/3, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	
in.	in.	in.	
37,5	14.76	45	17.72
			7.48

Zubehör / accessories
Brennerdosenhalter / Burner tin holder
Brennerhalter / Burner holder
Elektroheizung / Heating element (140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))
Elektroheizung / Heating element (120 V, 200 W, NEMA Typ B)

CHAFING DISH GN 1/1, INDUCTION PLUS

Chafing Dish GN 1/1, INDUCTION PLUS / Chafing dish GN 1/1, INDUCTION PLUS / Chafing dish GN 1/1, INDUCTION PLUS

ARTE

EXCELLENT



Griff 4-Kant-Profil (mattiert), Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
handle profile 4-cornered (satin finished), glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	
in.	in.	in.	
58	22.83	47	18.5
			7.48

Zubehör / accessories
Brennerdosenhalter / Burner tin holder
Brennerhalter / Burner holder
Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable (230 V, 700 W, CEE-7/7 (E/F))
Elektroheizung / Heating element (230 V, 600 W, CEE-7/7 (E/F))



Griff 4-Kant-Profil (mattiert), Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
handle profile 4-cornered (satin finished), glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	
in.	in.	in.	
58	22.83	47	18.5
			7.48

WARM-BUFFET, INDUKTION

WARM BUFFET INDUCTION

CHAFING DISH RUND, INDUCTION PLUS

Chafing Dish round, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rond, INDUCTION PLUS / Chafing Dish redondo, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rotundo, INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Höhe height	Ø Ø	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.
19 7.48	39 15.35	57.0001.6040

Zubehör / accessories
Brennerdosenhalter / Burner tin holder
Brennerhalter / Burner holder
Elektroheizung / Heating element
(140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))
Elektroheizung / Heating element
(120 V, 200 W, NEMA Typ B)

CHAFING DISH RUND, INDUCTION PLUS

Chafing Dish round, INDUCTION PLUS / Chafing Dish rond, INDUCTION PLUS / Chafing Dish redondo, INDUCTION PLUS / Chafing dish rotundo, INDUCTION PLUS

ARTE



Griff 4-Kant-Profil (mattiert), Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
handle profile 4-cornered (satin finished), glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Höhe height	Ø Ø	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.
19 7.48	39 15.35	57.0020.6040

Zubehör / accessories
60.8884.0000 Zubehör / accessories
12.2171.0000 Brennerdosenhalter / Burner tin holder
Brennerhalter / Burner holder
57.0024.9990 Elektroheizung / Heating element
(140-250 V, 220 W, CEE-7/7 (E/F))
57.0173.9990 Elektroheizung / Heating element
(120 V, 200 W, NEMA Typ B)

WARM-BUFFET, INDUKTION

WARM BUFFET INDUCTION

BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
54 21.26	37 14.57	17 6.69



Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	cm in.
44 17.32	40 15.75	24 9.45	57.0016.6040

BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

EXCELLENT

BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

ARTE



Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	cm in.
65 25.59	37 14.57	24 9.45	57.0014.6040

Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm
feet profile 4-cornered, satin finished, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	cm in.
66 25.98	37 14.57	24 9.45	57.0015.6040

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

ARTE



Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm
feet profile 4-cornered, satin finished, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	cm in.
45 17.72	40 15.75	24 9.45	57.0013.6040



Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	cm in.
37 14.57	40 15.75	17 6.69	57.0006.6040

WARM-BUFFET, INDUKTION

WARM BUFFET INDUCTION

BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS

Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Höhe height cm	Ø Ø in.	18/10 stainless steel
24	9.45	46



Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm
satin finished feet profile 4-cornered, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

Höhe height cm	Ø Ø in.	18/10 stainless steel
24	9.45	47

57.0007.6040 57.0008.6040

BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS

Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS



Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Höhe height cm	Ø Ø in.	18/10 stainless steel
17	6.69	39

57.0005.6040

18/10
stainless steel

WARM-BUFFET

WARM BUFFET

CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1

CHAFING DISH Ø 30 CM

Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing dish Ø 30 cm

EXCELLENT

EXCELLENT



mit ganz rollender Haube, ohne Einsatz, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, stapelbar
with full roll top cover, without inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, stackable

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Breite width cm	Höhe height cm	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
70	27.56	40	15.75	47	18.5	45	17.72	48



Zubehör / accessories
Podestfüße S / Pedestal feet S
Brennerdosenhalter / Burner tin holder
Elektroheizung regelbar / Heating element adjustable
(230 V, 550 W, CEE-7/7 (E/F))

57.0156.9990
60.8884.0000
60.8981.0020

12.2171.1000
60.8981.0030
60.8884.0000
60.8880.0030

CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1

CHAFING DISH HAUBE GN 1/1

Chafing Dish cover GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Tapa Chafing Dish GN 1/1 / Coperchio per chafing dish GN 1/1



mit abnehmbarer Haube, mit Speiseneinsatz in Edelstahl, ohne Elektroheizung, mit 2 Brennerdosenhaltern, inkl. Schrauben für Heizelement 60.8883.0040, Zubehör siehe Rubrik „Warm-Buffet, Zubehör“
with removable cover, with stainless steel food insert, without electrical heating, with 2 burner tin holders, incl. screws for heating unit 60.8883.0040, accessory see section „warm buffet accessories“

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm
64	25.2	34.8



halbrollend
half-rolling

Chromstahl chrome steel	Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm
57.0052.6040	53.8	21.18	33.8

18/10
stainless steel
57.0058.6040

Zubehör / accessories

Elektroheizung / Heating element
(230 V, 600 W, CEE-7/7 (E/F))

60.8883.0040

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage |

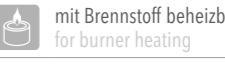
Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage |



elektrisch beheizbar
electrical heating

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage |

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage |



mit Brennstoff beheizbar
for burner heating

WARM-BUFFET

WARM BUFFET

SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica



für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	Ø innen Ø inner	Ltr. oz.	cm in.
4,5	152,2	34,5	13,58	

SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica



für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	Ø innen Ø inner	Ltr. oz.	cm in.
12.2073.0000	18/10 stainless steel	9	304,4	34,5 13,58

SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica



für Chafing Dish GN 1/1, für Ausstellplatte 75 x 53 cm
for Chafing Dish GN 1/1, for banquet tray 75 x 53 cm

Länge length	Breite width	Inhalt capacity	Ltr. oz.	cm in.
53	20,87	32,5	12,8	9 304,4

SUPPENSTATION

Soup station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica



für Chafing Dish GN 2/3
for Chafing Dish GN 2/3

Länge length	Breite width	Inhalt capacity	Ltr. oz.	cm in.
60.8872.0000	18/10 stainless steel	36,3	14,29	33,2 13,07

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage |
stock | on stock | on request |

TÖPFE UND PFANNEN

POTS AND PANS



All-Clad
METALCRAFTERS

TÖPFE UND PFANNEN POTS AND PANS

Perfektes Match mit HEPP Chafing Dishes, siehe S. 112
Perfect match with HEPP Chafing Dishes, see p. 112

ALL-CLAD SAUTEUSE Ø 26 CM, COPPER-CORE

All-Clad Sauté Pan Ø 26 cm, Copper Core



Höhe
height
cm 14
in. 5.51

Ø
Ø
cm 26
in. 10.24



Mehrschichtma-
terial
multi-ply
material

Höhe
height
cm 14,7
in. 5.79

Ø
Ø
cm 33
in. 12.99

57.0284.6520

ALL-CLAD SAUTEUSE Ø 33 CM, COPPER-CORE

All-Clad Sauté Pan Ø 33 cm, Copper Core



Mehrschichtma-
terial
multi-ply
material

Höhe
height
cm 33
in. 12.99

Ø
Ø
cm 33
in. 12.99

57.0276.6520

TÖPFE UND PFANNEN POTS AND PANS

ALL-CLAD STIELKASSEROLLE Ø 20 CM, COPPER-CORE

All-Clad Saucepan Ø 20 cm, Copper Core



Höhe
height
cm 17,3
in. 6.81

Inhalt
capacity
Ltr. 2,8
oz. 94.7

Ø
Ø
cm 20
in. 7.87

57.0283.6520

ALL-CLAD STIELKASSEROLLE Ø 20 CM, COPPER-CORE

All-Clad Saucepan Ø 20 cm, Copper Core



Mehrschichtma-
terial
multi-ply
material

Höhe
height
cm 18,9
in. 7.44

Inhalt
capacity
Ltr. 3,8
oz. 128.5

Ø
Ø
cm 20
in. 7.87

57.0281.6520

ALL-CLAD SAUTEUSE Ø 35 CM, COPPER-CORE

All-Clad Sauté Pan Ø 35 cm, Copper Core



Höhe
height
cm 13,5
in. 5.31

Ø
Ø
cm 35
in. 13.78

Mehrschichtma-
terial
multi-ply
material

Höhe
height
cm 16,5
in. 6.5

Inhalt
capacity
Ltr. 1,9
oz. 64.3

Ø
Ø
cm 15
in. 5.91

57.0282.6520

ALL-CLAD STIELKASSEROLLE Ø 17 CM, COPPER-CORE

All-Clad Saucepan Ø 17 cm, Copper Core



Mehrschichtma-
terial
multi-ply
material

Höhe
height
cm 15
in. 5.91

Ø
Ø
cm 15
in. 5.91

57.0280.6520

COPPER CORE Ultimative Temperaturkontrolle Precise heat control



1. Edelstahl 18/10:
extrem langlebig und perfekt zum Anbraten
2. Aluminium: schnelles Aufheizen
3. Kupferkern: überragende Wärmeleitfähigkeit für Präzision, Gleichmäßigkeit und schnelle Reaktion auf Temperaturänderungen
4. Aluminium: schnelles Aufheizen
5. Polierter Edelstahl: verwindungssteif und induktionsgeeignet

1. 18/10 Stainless Steel: Ultra-durable and perfect for searing
2. Aluminium: Rapid heat-up
3. Copper Core: Highly conductive for precision, evenness and rapid recovery
4. Aluminium: Rapid heat-up
5. Polished Stainless Steel: Warp-resistant and induction compatible

induktionsgeeignet
inductive

elektrisch beheizbar
electrical heating

mit Brennstoff beheizbar
for burner heating

TÖPFE UND PFANNEN POTS AND PANS

Perfektes Match mit HEPP Chafing Dishes, siehe S. 112
Perfect match with HEPP Chafing Dishes, see p. 112

ALL-CLAD PFANNE Ø 20 CM, COPPER-CORE All-Clad Pan Ø 20 cm, Copper Core



Höhe
height
cm
8,9
Ø
Ø
cm
20
in.
3,5
in.
7,87

Mehrschichtma-
terial
multi-ply
material
Höhe
height
cm
12,2
Ø
Ø
cm
28
in.
4,8
in.
11,02

57.0277.6520



Mehrschichtma-
terial
multi-ply
material
Höhe
height
cm
28
Ø
Ø
cm
11,02

57.0278.6520

ALL-CLAD PFANNE Ø 30 CM, COPPER-CORE All-Clad Pan Ø 30 cm, Copper Core



Höhe
height
cm
11,7
Ø
Ø
cm
30
in.
4,61
in.
11,81

Mehrschichtma-
terial
multi-ply
material
Höhe
height
cm
17,3
Ø
Ø
cm
26,5
in.
6,81
in.
10,43

57.0279.6520



Mehrschichtma-
terial
multi-ply
material
Höhe
height
cm
7,6
Ø
Ø
cm
26,5
in.
257
in.
10,43

57.0285.6520

TÖPFE UND PFANNEN POTS AND PANS

ALL-CLAD TOPF FLACH Ø 26 CM, GUSSEISEN EMAILLIERT, SCHWARZ All-Clad pot low Ø 26 cm, cast iron enameled, black



nicht spülmaschinengeeignet
not dishwasher-safe

Höhe
height
cm
15,5
Ø
Ø
cm
26
in.
6,1
in.
10,24

Gusseisen
Cast Iron
57.0288.3300



nicht spülmaschinengeeignet
not dishwasher-safe

Höhe
height
cm
20,3
Ø
Ø
cm
26
in.
7,99
in.
10,24

Gusseisen
Cast Iron
57.0289.3300

TÖPFE UND PFANNEN POTS AND PANS

DECKELHALTER, ZUM EINHÄNGEN Lid holder, for hanging



spülmaschinenfest
dishwasher-safe

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	
10	5	1.97	3.98

DECKELHALTER, STAND ALONE Lid holder, stand alone



spülmaschinenfest
dishwasher-safe

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	
18/10 stainless steel	9	3.54	12
57.0222.6040	12	4.72	16.2

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	
18/10 stainless steel	9	3.54	12
57.0223.6040	12	4.72	16.2

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	
18/10 stainless steel	9	3.54	12
57.0223.6040	12	4.72	16.2

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana



GN 1/1 GN 1/1

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr. oz.	Porzellan porcelain
53	32,5	12,8	1,4	47,4



GN 1/1 GN 1/1

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr. oz.	Porzellan porcelain
53	32,5	12,8	7,3	246,9

Porzellan porcelain

Porzellan porcelain

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana



GN 2/4 GN 2/4

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr. oz.	Porzellan porcelain
53	20,87	16	0,79	23,7



GN 2/4 GN 2/4

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr. oz.	Porzellan porcelain
53	20,87	16	2,56	84,6

Porzellan porcelain

Porzellan porcelain

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR

WARM BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana



GN 2/3
GN 2/3

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Porzellan porcelain	Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Porzellan porcelain
35,4 13.94	32,5 12.8	2 0.79	4,65	57.0074.9800 50.8366.0230	26,5 10.43	32,5 12.8	2 0.79	3,3	57.0075.9800 50.8366.0120
35,4 13.94	32,5 12.8	6,5 2.56	157.3		26,5 10.43	32,5 12.8	6,5 2.56	111.6	57.0077.9800

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana



GN 1/2
GN 1/2

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Porzellan porcelain	Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Porzellan porcelain
35,4 13.94	32,5 12.8	2 0.79	4,65	57.0074.9800 50.8366.0230	26,5 10.43	32,5 12.8	2 0.79	3,3	57.0075.9800 50.8366.0120
35,4 13.94	32,5 12.8	6,5 2.56	157.3		26,5 10.43	32,5 12.8	10 3.94	111.6	57.0077.9800

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR

WARM BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana



rund, für Chafing Dish, geteilt
round, for Chafing Dish, divided

EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Récipient pour Chafing Dish / depósito para chafing dish / inserto piatto chafing dish



GN 1/1
GN 1/1

Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Ø Ø cm	Ø außen Ø outer cm	Porzellan porcelain	Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	18/10 stainless steel
7 2.76	2,6 88	30	11.81	60.8879.3000	53 53	20.87 20.87	32,5 32,5	12.8 12.8	9,5 321.3 473.4

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana



GN 1/3
GN 1/3

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Porzellan porcelain	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Ø Ø cm	Ø außen Ø outer cm	Porzellan porcelain
17,5 6.89	32,5 12.8	2 0.79	1,9	57.0076.9800 50.8366.0130	7 2.76	3 101.5	30	11.81	60.8874.3000
17,5 6.89	32,5 12.8	6,5 2.56	64.3	57.0079.9800					

rund, für Chafing Dish
round for Chafing Dish



GN 2/3
GN 2/3

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	18/10 stainless steel
35,4 13.94	32,5 12.8	6,5 2.56	5,5 186	60.8824.0230



GN 1/2
GN 1/2

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	18/10 stainless steel
26,5 10.43	32,5 12.8	6,5 2.56	3,75 126.9	60.8824.0120

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR

WARM BUFFET ACCESSORIES

EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Récipient pour Chafing Dish / depósito para chafing dish / inserto piatto chafing dish



GN 1/3
GN 1/3

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr. oz.
17,6 6.93	32,5 12.8	6,5 2.56	2,5 84.6

rund
round

18/10 stainless steel	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr. oz.	Ø Ø cm	Ø außen Ø outer cm
60.8824.0130	8,7 3.43	5 169.1	30	11.81 33,5 13.19



18/10
stainless steel

Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr. oz.	Ø Ø cm	Ø außen Ø outer cm
8,7 3.43	5 169.1	30	11.81 33,5 13.19

18/10 stainless steel
60.8915.3010

PORZELLANSCHALE FÜR BESTECKABLAGE

Rack for utensils / Range-couverts / Soporte para cubiertos / Vassoio porta posate



für Chafing Dishes, auch separat zu nutzen
for chafing dishes, can also be used separately

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm
28 11.02	12 4.72	7 2.76

18/10 stainless steel	Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm
57.0033.6040	21 8.27	9 3.54	3 1.18

18/10 stainless steel

57.0034.9800

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR

WARM BUFFET ACCESSORIES

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico



manuell regelbar, für Roll-Top Chafing Dish Ø 30 cm, nicht geeignet für INDUCTION PLUS Serie
manually adjustable, for roll-top Chafing Dish Ø 30 cm, not suitable for INDUCTION PLUS series

Länge length cm	Breite width cm	Heizleistung heating capacity Watt	Netzspannung line voltage Volt	Stecker Plug
20 7.87	20 7.87	550	230	CEE-7/7 (E/F)

60.8981.0030

ELEKTROHEIZUNG REGELBAR

Heating element adjustable / Chauffage réglable / Calefactor eléctrico regulable / Riscaldatore elettrico regolabile



manuell regelbar, für INDUCTION PLUS GN 1/1, Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm
manually adjustable, for INDUCTION PLUS GN 1/1, Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm

Länge length cm	Breite width cm	Heizleistung heating capacity Watt	Netzspannung line voltage Volt	Stecker Plug
-----------------------	-----------------------	---	--------------------------------------	-----------------

60.8981.0020

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico



selbstregelnd, für Roll-Top Chafing Dish Ø 30 cm, nicht geeignet für INDUCTION PLUS Serie
self-regulating, for roll-top Chafing Dish Ø 30 cm, not suitable for INDUCTION PLUS series

Länge length cm	Breite width cm	Heizleistung heating capacity Watt	Netzspannung line voltage Volt	Stecker Plug
-----------------------	-----------------------	---	--------------------------------------	-----------------

60.8880.0030



für / for / pour Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm

Länge length cm	Breite width cm	Heizleistung heating capacity Watt	Netzspannung line voltage Volt	Stecker Plug
-----------------------	-----------------------	---	--------------------------------------	-----------------

57.0067.9990

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR

WARM BUFFET ACCESSORIES

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico



selbstregelnd, für INDUCTION PLUS Chafing Dish GN 2/3 und rund
self-regulating, for INDUCTION PLUS Chafing Dish GN 2/3 and round

Länge length cm	Breite width cm	Heizleistung heating capacity Watt	Netzspannung line voltage Volt	Stecker Plug		Länge length cm	Breite width cm	Heizleistung heating capacity Watt	Netzspannung line voltage Volt	Stecker Plug
25 9.84	20 7.87	220 140-250	220 140-250	CEE-7/7 (E/F)	57.0024.9990	25 9.84	20 7.87	200 120	200 120	NEMA Typ B

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico



selbstregelnd, für INDUCTION PLUS Chafing Dish GN 2/3 und rund
self-regulating, for INDUCTION PLUS GN 2/3 and round

Länge length cm	Breite width cm	Heizleistung heating capacity Watt	Netzspannung line voltage Volt	Stecker Plug		Länge length cm	Breite width cm	Heizleistung heating capacity Watt	Netzspannung line voltage Volt	Stecker Plug
25 9.84	20 7.87	220 140-250	220 140-250	CEE-7/7 (E/F)	57.0173.9990	25 9.84	20 7.87	200 120	200 120	NEMA Typ B

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR

WARM BUFFET ACCESSORIES

BRENNERHALTER

Burner holder / Support pour brûleur / Soporte quemador / Fornello



für alle Gestelle GN 1/1 und INDUCTION PLUS, nicht für Einbau Chafing Dish
12.2089.0320 verwendbar
for all stands GN 1/1 and INDUCTION PLUS, cannot be used for built-in chafing dish
12.2089.0320

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	18/10 stainless steel
25,8 10.16	20 7.87	8 3.15	12.2171.0000

BRENNERHALTER

Burner holder / Support pour brûleur / Soporte quemador / Fornello



für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	18/10 stainless steel
10,9 4.29	20 7.87	8,7 3.43	12.2171.1000

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico



mit Schlüssellochern, für Chafing Dish 57.0052.6040, 57.0057.6040, 57.0059.6040
with keyholes, for Chafing Dish 57.0052.6040, 57.0057.6040, 57.0059.6040

Länge length cm	Breite width cm	Heizleistung heating capacity Watt	Netzspannung line voltage Volt	Stecker Plug	
25 9.84	20 7.87	600 230	230 230	CEE-7/7 (E/F)	60.8883.0040

BRENNERDOSENHALTER

Burner tin holder / Boîte pour brûleur / Cartucho quemador / Alcool sólido



für Brennerdose
for burner tin

Ø außen Ø outer cm	18/10 stainless steel	Länge length cm
9,4 3.7	60.8884.0000	32,5 12.8



ZWISCHENSTEG FÜR GN EINSÄTZE

Strut / Élément intermédiaire pour inserts GN / Estantería intermedia para interior GN / Ponticello per inserti GN

KALT-BUFFET COLD BUFFET

PORZELLANSCHALE XS 65

Porcelain dish XS 65 / Récipient en porcelaine XS 65 / Recipiente de porcelana XS 65 / Ciotola in porcellana XS 65

PORZELLANSCHALE S 65

Porcelain dish S 65 / Récipient en porcelaine S 65 / Recipiente de porcelana S 65 / Ciotola in porcellana S 65



für Rahmen XS 100, 70
for frame XS 100, 70

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.
12,2	10,2	4.8	6,5	2.56

SEQUENCE



für Rahmen S 100, 70
for frame S 100, 70

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.
18,3	7,2	15,4	6,06	2.56

SEQUENCE



KALT-BUFFET COLD BUFFET

PORZELLANSCHALE L 35

Porcelain dish L 35 / Récipient en porcelaine L 35 / Recipiente de porcelana L 35 / Ciotola in porcellana L 35



für Rahmen L 100, 70, 40
for frame L 100, 70, 40

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.
28,5	11,22	40,9	16,1	3,5

SEQUENCE



für Rahmen L 100, 70
for frame L 100, 70

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.	Porzellan porcelain
28,5	11,22	40,9	16,1	3,5	57.0129.9800

PORZELLANSCHALE M 35

Porcelain dish M 35 / Récipient en porcelaine M35 / Recipiente de porcelana M 35 / Ciotola in porcellana M 35

SEQUENCE

PORZELLANSCHALE M 65

Porcelain dish M 65 / Récipient en porcelaine M65 / Recipiente de porcelana M 65 / Ciotola in porcellana M 65

SEQUENCE



für Rahmen M 100, 70, 40
for frame M 100, 70, 40

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.
28,5	11,22	25,4	10	3,5



für Rahmen M 100, 70
for frame M 100, 70

SEQUENCE

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.
28,5	11,22	25,4	10	3,5

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.
28,5	11,22	25,4	10	3,5

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.
28,5	11,22	25,4	10	3,5

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

SEQUENCE

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

SEQUENCE



GN 1/1
GN 1/1

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.
53	20,87	32,5	12,8	2



GN 1/1
GN 1/1

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Inhalt capacity oz.	Porzellan porcelain
53	20,87	32,5	12,8	2	57.0071.9800

KALT-BUFFET, ZUBEHÖR COLD BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana



GN 1/1
GN 1/1

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.
in.	in.	in.	oz.
53 20.87	32,5 12.8	2 0.79	1,4 47.4

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

GN 1/1
GN 1/1

Porzellan porcelain	Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.
	53	20.87	32,5	12.8
	in.	in.	in.	oz.
57.0071.9800	53	20.87	32,5	12.8

Porzellan porcelain	Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.
	53	20.87	6,5	2.56
	in.	in.	in.	oz.
50.8366.0110	53	20.87	6,5	2.56

KALT-BUFFET, ZUBEHÖR COLD BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana



GN 2/3
GN 2/3

Porzellan porcelain	Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.
	35,4	32,5	12.8	2
	13.94	12.8	0.79	oz.
57.0074.9800	35,4	32,5	12.8	2

GN 1/2
GN 1/2

Porzellan porcelain	Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Porzellan porcelain	Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Porzellan porcelain	
	26,5	32,5	12.8	2		26,5	32,5	12.8	6,5		
	10.43	10.43	0.79	oz.		10.43	10.43	0.79	2.56		111.6
50.8366.0230	35,4	32,5	12.8	2	50.8366.0230	26,5	32,5	12.8	6,5	50.8366.0230	111.6

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana



GN 2/4
GN 2/4

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.
in.	in.	in.	oz.
53 20.87	16 6.3	2 0.79	0,7 23.7

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

GN 2/4
GN 2/4

Porzellan porcelain	Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.
	53	20.87	16	6.3
	in.	in.	in.	oz.
57.0072.9800	53	20.87	16	6.3

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

GN 1/3
GN 1/3

Porzellan porcelain	Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.
	17,5	32,5	12.8	2
	6.89	12.8	0.79	oz.
57.0073.9800	17,5	32,5	12.8	2

GN 1/3
GN 1/3

Porzellan porcelain	Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Porzellan porcelain	Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	Inhalt capacity Ltr.	Porzellan porcelain	
	17,5	32,5	12.8	2		17,5	32,5	12.8	6,5		
	6.89	12.8	0.79	oz.		6.89	12.8	0.79	2.56		64.3
50.8366.0130	17,5	32,5	12.8	2	50.8366.0130	17,5	32,5	12.8	6,5	50.8366.0130	64.3

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage |

on stock | on request |

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage |

on stock | on request |

KALT-BUFFET, ZUBEHÖR COLD BUFFET ACCESSORIES

TORTENMESSERBEHÄLTER
Cake knife stand / Récipient pour couteau à tarte / Recipiente cuchillo tarta / Contenitore coltello per torte



Höhe
height
cm in.
20,5 8,07

18/10
stainless steel
60.5445.0000

Länge
length
cm in.
16,2 6,38

Breite
width
cm in.
8,3 3,27

Höhe
height
cm in.
6,1 2,4

18/10
stainless steel
60.5496.0000

versilbert
silver plated
60.7496.0000



TOASTSTÄNDER
Toast rack / Porte-toasts / Portatostadas / Portatoast

KALT-BUFFET, ZUBEHÖR COLD BUFFET ACCESSORIES

HYGIENESCHUTZ M
Hygienic cover M



HYGIENESCHUTZ L
Hygienic cover L



Edelstahl 18/10 geschliffen, Kunststoffabdeckung transparent (PMMA), Neigung
Abdeckung einstellbar, Höhe Unterkante vorne mind. 38 cm
Stainless steel 18/10, grinded, plastic cover transparent (PMMA), adjustable cover tilt,
lower edge front min. 38 cm

Edelstahl 18/10 geschliffen, Kunststoffabdeckung transparent (PMMA), Neigung
Abdeckung einstellbar, Höhe Unterkante vorne mind. 38 cm
Stainless steel 18/10, grinded, plastic cover transparent (PMMA), adjustable cover tilt,
lower edge front min. 38 cm

Länge
length
cm in.
78 30,71

Breite
width
cm in.
45 17,72

Höhe
height
cm in.
67 26,38

Länge
length
cm in.
57.0255.9900

Breite
width
cm in.
118 46,46

Höhe
height
cm in.
67 26,38

57.0256.9900

EIERBECHER
Egg cup / Coquetier / Huevera / Portauovo



KÜHLAKKU
Ice pack / Bloc réfrigérant / Acumulador / Elemento refrigerante



Höhe
height
cm in.
2 0,79

18/10
stainless steel
60.8826.0000

Länge
length
cm in.
25,5 10,04

Breite
width
cm in.
20,3 7,99

Höhe
height
cm in.
3,2 1,26

57.0070.9990

GN 1/2
GN 1/2

ROLLTOP-HAUBE GN 1/1, KUNSTSTOFF
Roll-top cover GN 1/1, plastic



Kunststoffabdeckung transparent (SAN), klappbar, halbrollend
SAN transparent, foldable, semi-rolling

Länge
length
cm in.
54 21,26

Breite
width
cm in.
34,5 13,58

Höhe
height
cm in.
18,5 7,28

SAN
SAN
57.0275.9990

PRÄSENTATIONSPLATTEN PRESENTATION TRAYS

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

PRÄSENTATIONSPLATTEN PRESENTATION TRAYS

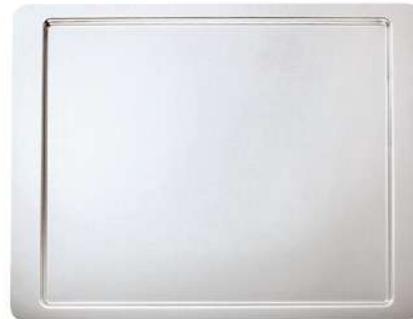
AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau d'exposition

PROFILE



GN 2/1
GN 2/1

Länge
length
cm in.
65 25.59

Breite
width
cm in.
53 20.87

18/10
stainless steel
12.2056.6500 13.3056.6500

GN 1/1
GN 1/1

Länge
length
cm in.
53 20.87

Breite
width
cm in.
32,5 12.8



18/10
stainless steel
12.2056.5300 13.3056.5300



rund
round

Ø außen
Ø outer
cm in.
42,5 16.73

18/10
stainless steel
12.2060.4200 13.3060.4200



Länge ohne Griffe, rund
Length without handles, round

18/10
stainless steel
12.4860.4200 15.4860.4200

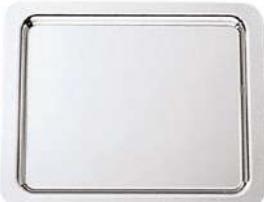
AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

EXCELLENT



GN 1/2
GN 1/2

Länge
length
cm in.
32,5 12.8

Breite
width
cm in.
26,5 10.43

18/10
stainless steel
12.2056.3250 13.3056.3250

Länge ohne Griffe, GN 1/1, GN 2/1, rechteckig
Length without handles, GN 1/1, GN 2/1, rectangular



18/10
stainless steel
12.4058.5300 15.4558.5300

Länge
length
cm in.
65 25.59

Breite
width
cm in.
53 20.87

18/10
stainless steel
12.4058.6500 15.4558.6500

DISPENSER DISPENSER

SAFTDISPENSER

Juice dispenser / Distributeur à jus / Dispensador de zumo / Dispenser per succhi di frutta

individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör), klare Beschriftung/Bebilderung möglich, Vorlage: <https://bit.ly/49vjTWV>
 individually height adjustable, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory), clear labelling/ illustration possible, template: <https://bit.ly/49vjTWV>

Länge length cm	Breite width cm	Mindesthöhe minimum height cm	Maximalhöhe maximum height cm	Inhalt capacity Ltr. oz.	Inhalt mit Eisröhre cap. with ice tube Ltr. oz.	18/10 / Kunststoff stainless / plastic						
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	219.8	5	169.1	57.0116.6040



EXCELLENT

DISPENSER DISPENSER

BEHÄLTER FÜR CEREALIENDISPENSER

Container for cereal dispenser / Récipient pour distributeur de céréales / Recipiente para dispensador de cereales / Contenitore per dispenser di cereali

EISRÖHRE

Ice tube / Tube à glaçons / Tubo para hielo / Tubo del ghiaccio



mit Crash Ice zu füllen. Passend zu Saft- und Milchdispensern
to be filled with crash ice. Fitting for all juice and milk dispensers

MILCHDISPENSER

Milk dispenser / Distributeur de lait / Dispensador leche / Dispenser latte

individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör), klare Beschriftung/Bebilderung möglich, Vorlage: <https://bit.ly/49vjTWV>
 individually height adjustable, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory), clear labelling/ illustration possible, template: <https://bit.ly/49vjTWV>

Länge length cm	Breite width cm	Mindesthöhe minimum height cm	Maximalhöhe maximum height cm	Inhalt capacity Ltr. oz.	Inhalt mit Eisröhre cap. with ice tube Ltr. oz.	18/10 / Kunststoff stainless / plastic						
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	219.8	5	169.1	57.0118.6040



EXCELLENT

CEREALIENDISPENSER REIHENLÖSUNG

Cereal dispenser in-line / Distributeurs de céréales alignés / Dispensador de cereales, in-line / Dispenser per cereali in-line

mit 3 Behältern, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschinengeeignet, Durchmesser Behälter 113 mm, Inhalt jeweils 3,5 Ltr., Unterstellhöhe 95 mm.
 with 3 containers, turnable, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 7/16 in., capacity each container 123 oz., clear height 3 3/4 in.

Länge length cm	Breite width cm	Höhe height cm	18/10 / Kunststoff stainless / plastic			
39	15.35	25	9.84	59,7	23.5	57.0123.6040



EXCELLENT

COFFEE URN

Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

EXCELLENT

COFFEE URN



Breite
width
cm

Höhe
height
cm

Inhalt
capacity
Ltr.
oz.

Zubehör / accessories

Brennerdosenhalter / Burner tin holder

Elektroheizung / Heating element (140-250 V, 150 W, CEE-7/7 (E/F))

18/10
stainless steel

versilbert
silver plated

12.2377.0050 15.2377.0050



Breite
width
cm

Höhe
height
cm

Inhalt
capacity
Ltr.
oz.

Zubehör / accessories

Brennerdosenhalter / Burner tin holder

Heizelement für Coffee Urn / Heating element for coffee urn (140-250 V, 150 W, CEE-7/7 (E/F))

18/10
stainless steel

versilbert
silver plated

12.2377.0100 15.2377.0100



DISPENSER DISPENSER

COFFEE URN



Breite / width
cm 30,9
in. 12.17

Höhe / height
cm 65
in. 25.59

Inhalt / capacity
Ltr. 15
oz. 507.3

Zubehör / accessories
Brennerdosenhalter / Burner tin holder
Heizelement für Coffee Urn / Heating element for coffee urn
(140-250 V, 150 W, CEE-7/7 (E/F))



HEIZELEMENT FÜR COFFEE URN

Heating element for coffee urn / Élément chauffant pour urne à café / Elemento calefactor para urna de café / Elemento riscaldante per coffee urn

für Coffee Urn 10 l und 15 l
for coffee urn 10 l (352 oz) and 15 l (528 oz)
nicht kompatibel mit Coffee-Urn-Gestellen der Reihe „Exclusive“
not compatible with coffee urn frames „Exclusive“

18/10
stainless steel
12.2377.0150

versilbert
silver plated
15.2377.0150

Ø Außen
cm 21,3
in. 8.39

Heizleistung
Watt 150

Netzspannung Stecker
line voltage
Volt 140-250

CEE-7/7 (E/F)

57.0225.9990

60.8884.0000

57.0225.9990

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico



für Coffee Urn 5 l
for coffee urn 5 l (176 oz)

nicht kompatibel mit Coffee-Urn-Gestellen der Reihe „Exclusive“
not compatible with coffee urn frames „Exclusive“

Ø Außen
cm 17,2
in. 6.77

Heizleistung
Watt 150

Netzspannung Stecker
line voltage
Volt 140-250

CEE-7/7 (E/F)

Ø Außen
cm 9,4
in. 3.7

18/10
stainless steel
60.8884.0000

für Brennerdose
for burner tin



BRENNERDOSENHALTER

Burner tin holder / Boîte pour brûleur / Cartucho quemador / Alcool solido

für Coffee Urn 10 l und 15 l
for coffee urn 10 l (352 oz) and 15 l (528 oz)
nicht kompatibel mit Coffee-Urn-Gestellen der Reihe „Exclusive“
not compatible with coffee urn frames „Exclusive“

18/10
stainless steel
57.0227.9990

Ø Außen
cm 21,3
in. 8.39

Heizleistung
Watt 150

Netzspannung Stecker
line voltage
Volt 140-250

CEE-7/7 (E/F)

57.0227.9990

elektrisch beheizbar
electrical heating
mit Brennstoff beheizbar
for burner heating

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage |
Never out of stock | on stock | on request |

UNIVERSELLE STÄNDER MULTI-PURPOSE STANDS

BUFFETSTÄNDER „S“

Buffet stand „S“ / Support buffet « S » / Puesto de bufé „S“ / Telaio „S“

BUFFETSTÄNDER „M“

Buffet stand „M“ / Support buffet « M » / Puesto de bufé „M“ / Telaio „M“

FLEUR

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

Höhe
height
cm 9,8
in. 3.86



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

18/10
stainless steel
57.0035.6040



18/10
stainless steel
57.0036.6040

BUFFETSTÄNDER „L“

Buffet stand „L“ / Support buffet « L » / Puesto de bufé „L“ / Telaio „L“

ETAGERE

Etagère / Étagère / Etagère / Alzata

FLEUR

EXCELLENT



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

Höhe
height
cm 21
in. 8.27



3-tlg.
3-part

18/10
stainless steel
57.0037.6040



18/10
stainless steel
12.2243.4230

versilbert
silver plated
15.2243.4230

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage |
Never out of stock | on stock | on request |

UNIVERSELLE STÄNDER MULTI-PURPOSE STANDS

BESTECKSTÄNDER
Cutlery holder / Soporte / Expositor de cubiertos /
Supporto per posate



Länge
length
cm in.
25 9.84

Breite
width
cm in.
16 6.3

Höhe
height
cm in.
30 11.81

18/10
stainless steel

für Besteckständer 12.0605.0000
for cutlery holder 12.0605.0000

12.0605.0000



Länge
length
cm in.
19,7 7.76

18/10
stainless steel

06.0547.1700

für Besteckständer 12.0605.0000
for cutlery holder 12.0605.0000

12.0605.0000



Länge
length
cm in.
19,3 7.6

18/10
stainless steel

06.0547.1710

MENÜMESSER
Table knife / Couteau de table / Cuchillo mesa / Coltello
da tavola

TREND

KAFFEELÖFFEL
Coffee/tea spoon / Cuillère à café / Cuchara de café /
Cucchiaio caffè

TREND

KUCHENGABEL 4-Z.
Cake fork 4-pr. / Fourchette à gâteaux / Tenedor tarta /
Forchettina dolce

TREND



für Besteckständer 12.0605.0000
for cutlery holder 12.0605.0000

Länge
length
cm in.
21,7 8.54

Chromstahl
chrome steel
06.0055.1840

für Besteckständer 12.0605.0000
for cutlery holder 12.0605.0000

Länge
length
cm in.
13,9 5.47



für Besteckständer 12.0605.0000
for cutlery holder 12.0605.0000

18/10
stainless steel
06.0547.1100

PFLEGE MAINTENANCE

SILBERPFLEGEMITTEL
Silver care product / Nettoyant pour argenterie / Producto para cuidado de plata /
Prodotto per la cura dell'argento



für Silber, Messing und Kupfer, geeignet für leichten bis mäßigen Anlauf, enthält
Wiederanlauf-Schutz.
for silver, brass and copper, suitable for slight to moderate tarnish, contains anti-tar-
nish protection.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.9

SILBERREINIGUNGSPULVER HEPPOLIT
Silver Cleaning Powder HEPPOLIT / Poudre de nettoyage de l'argenterie HEPPOLIT /
Polvo limpiador de plata HEPPOLIT / Polvere per la pulizia dell'argento HEPPOLIT



5 kg, wirksam in Verbindung mit HEPP-Silberreinigungsapparat oder HEPP-Silberrei-
nigungsplatten. 1 Esslöffel HEPPOLIT in 1 Liter heißem Wasser auflösen, Silbergegen-
stände 2 Minuten in dieser Lauge liegen lassen, spülen.
5 kg, effective in combination with the HEPP Silver Cleaning Apparatus or HEPP Silver
Cleaning Plates. Dissolve 1 table spoon of HEPPOLIT in 1 litre of hot water, leave silver
articles for 2 minutes in this solution, rinse.

75.9211.0000

INDEX DE

A
 All-Clad Pfanne Ø 20 cm, Copper-Core
 All-Clad Pfanne Ø 28 cm, Copper-Core
 All-Clad Pfanne Ø 30 cm, Copper-Core
 All-Clad Pfännchen oval 18 x 14 cm, 18/10, MINI (VPE 2)
 All-Clad Pfännchen Ø 15 cm, 18/10, MINI (VPE 2)
 All-Clad Sauteuse Ø 26 cm, Copper-Core
 All-Clad Sauteuse Ø 33 cm, Copper-Core
 All-Clad Sauteuse Ø 35 cm, Copper-Core
 All-Clad Stielkasserolle Ø 17 cm, Copper-Core
 All-Clad Stielkasserolle Ø 20 cm, Copper-Core
 All-Clad Topf flach Ø 26 cm, Gusseisen emailliert, schwarz
 All-Clad Topf hoch Ø 26 cm, Gusseisen emailiert, schwarz
 All-Clad Topf Ø 26,5 cm, Copper-Core
 Ausstellplatte

B
 Barständer
 Behälter für Cerealiendispenser
 Besteckablage
 Besteckständer
 Blumenvase
 Brennerdosenhalter
 Brennerhalter
 Brotkorb
 Buffetgestell GN 1/1 INDUCTION PLUS
 Buffetgestell GN 1/1, schwarz, INDUCTION PLUS
 Buffetgestell GN 2/3 INDUCTION PLUS
 Buffetgestell GN 2/3, schwarz, INDUCTION PLUS
 Buffetgestell rund INDUCTION PLUS
 Buffetgestell rund, schwarz, INDUCTION PLUS
 Buffetständer „L“
 Buffetständer „M“
 Buffetständer „S“
 Butterdose

C
 Cerealiendispenser Reihenlösung
 Chafing Dish GN 1/1
 Chafing Dish GN 1/1, Edelstahl/Kupfer, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, schwarz/Edelstahl, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, schwarz/gold, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, schwarz/kupfer, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, schwarz/kupfer, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 1/1, schwarz/silber, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, Edelstahl/Kupfer, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, schwarz/Edelstahl, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, schwarz/gold, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, schwarz/kupfer, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, schwarz/silber, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish Haube GN 1/1
 Chafing Dish rund, Edelstahl/Kupfer, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rund, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rund, schwarz/Edelstahl, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rund, schwarz/gold, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rund, schwarz/kupfer, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish rund, schwarz/silber, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish Ø 30 cm
 Champagnerkühler
 Champagnerschüssel
 Chillcup
 Coffee Urn

D
 Deckel mit Ausschnitt
 Deckelhalter, stand alone
 Deckelhalter, zum Einhängen

E
 122 Eierbecher
 122 Einsatz für Chafing Dish
 122 Eisröhre
 123 Eisschale
 Eiwasserkanne
 123 Elektroheizung
 Elektroheizung regelbar
 120 Essig-/Ölflasche
 120 Essig-/Ol-Set
 120 Etagere

F
 121 Fingerschale
 123 Flaschen-Gläserteller
 Flaschenkübler
 123

G
 122 Gebäckständer
 138 Glaseinsatz

H
 83 Heizelement für Coffee Urn
 141 Holzschale „M“
 128 Holzschale „S“
 144 Hygieneschutz L
 101 Hygieneschutz M
 112

K
 112 Kaffeekanne
 93 Kaffeelöffel
 114 Kuchengabel 4-z.
 111 Kugelglocke
 115 Käsedose
 111 Kühlakkku
 116

L
 82 Leuchter
 82

M
 81 Menage
 90 Menügabel
 Menülöffel
 140 Menümesser
 117 Milch- und Sahnebehälter
 112 Milchdispenser
 Milchkanne
 113

O
 108 Obstkorb
 108

P
 Pfeffermühle
 108 Pfefferstreuer
 Podestfüße S
 108 Porzellan-Einsatz
 Porzellanschale „M“
 112 Porzellanschale „S“
 Porzellanschale für Besteckablage
 113 Porzellanschale L 35
 109 Porzellanschale L 65
 Porzellanschale M 35
 109 Porzellanschale M 65
 Porzellanschale S 65
 109 Porzellanschale XS 65

R
 Reservierschild
 117 Roheisbehälter
 112 Roheiszange
 Rolltop-Haube GN 1/1, Kunststoff
 114

S
 110 Saftdispenser
 Salzmühle
 Salzstreuer
 110 Sauciere
 Schneckenpfanne
 110 Senfgefäß
 Servier- und Menagentablett „S“
 117 Serviertablett
 85 Silberpflegemittel
 84 Silbereingäugungspulver HEPPOLIT
 94 Ständer für 3 Konfitüreläser
 141 Ständer für 5 Konfitüreläser
 Ständer für Champagnerkühler
 Suppenstation

T
 75
 124 Teekanne
 Teesieb
 Teesieb 18/10 für Teekanne 60.5329.0600
 74
 78
 76

T
 136 Teesieb 18/10 für Teekanne 60.5329.1200
 127 Tellerglocke
 141 Tischnummer
 91 Tischnummerschild
 95 Tischnummernständer
 112 Toastständer
 112 Tortenmesser
 97 Tortenmesserbehälter
 136

U
 80 Universalständer
 Unterteller
 81

W
 88 Weinkühler
 86 Weinkühlerständer
 86

Z
 80 Zahnstocherbehälter
 79 Zitronenpresse
 Zuckerbehälter
 141 Zuckerbox
 92 Zuckerdose
 92 Zuckerstreuer
 137 Zuckerständer
 79

131
 98
 78
 75
 78
 74
 76
 79

INDEX EN

A
 All-Clad Oval Pan 18 x 14 cm, 18/10, MINI (PU 2)
 All-Clad Pan MINI Ø 15 cm, 18/10 (PU 2)
 All-Clad Pan Ø 20 cm, Copper Core
 All-Clad Pan Ø 28 cm, Copper Core
 All-Clad Pan Ø 30 cm, Copper Core
 All-Clad Pot high Ø 26 cm, cast iron enameled, black
 All-Clad pot low Ø 26 cm, cast iron enameled, black
 All-Clad Pot Ø 26.5 cm, Copper Core
 All-Clad Saucepan Ø 17 cm, Copper Core
 All-Clad Saucepan Ø 20 cm, Copper Core
 All-Clad Sauté Pan Ø 26 cm, Copper Core
 All-Clad Sauté Pan Ø 33 cm, Copper Core
 All-Clad Sauté Pan Ø 35 cm, Copper Core

B
 Banquet tray
 Bottle and glass tray
 Bottle cooler
 Bread basket
 Buffet stand "L"
 Buffet stand "M"
 Buffet stand "S"
 Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS
 Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS
 Buffet stand round INDUCTION PLUS
 Burner holder
 Burner tin holder
 Butter dish

C
 Cake fork 4-pr.
 Cake knife
 Cake knife stand
 Candelabra
 Cereal dispenser in-line
 Chafing Dish cover GN 1/1
 Chafing Dish GN 1/1
 Chafing Dish GN 1/1, stainless steel/copper, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, black/copper, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, black/gold, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, black/silver, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, black/stainless steel, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN 2/3, stainless steel/copper, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN1/1, black/copper, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN1/1, black/gold, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN1/1, black/silver, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN1/1, black/stainless steel, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish GN1/1, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish round, black/copper, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish round, black/gold, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish round, black/silver, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish round, black/stainless steel, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish round, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish round, stainless steel/copper, INDUCTION PLUS
 Chafing Dish Ø 30 cm
 Champagne bowl
 Champagne cooler
 Cheese dish
 Chillcup
 Chillcup 18/10 13 cm, 2 parts
 Coffee pot
 Coffee urn
 Coffee/tea spoon
 Container for cereal dispenser
 Cover
 Cruet stand
 Cutlery holder

D
 Dome cover
 123
E
 Egg cup
 122
 Etagere
 122
F
 Finger bowl
 123
 Fruit basket
 123
G
 Glas insert
 120
 Glass insert
 121
H
 Heating element
 120
 Heating element adjustable
 Heating element for coffee urn
 120
I
 Hygienic cover L
 138
 Hygienic cover M
 88
J
 Ice bucket
 93
 Ice cream bowl
 82
 Ice pack
 82
 Ice tongs
 81
 Ice tube
 111
 Insert for Chafing Dish
 111
K
 Juice dispenser
 112
L
 Lemon squeezer
 90
 Lid holder, for hanging
 144
 Lid holder, stand alone
 135
 Lid with cut-out
 136
M
 Milk dispenser
 140
 Milk jug
 117
 Multi purpose stand
 117
 Mustard pot
 112
N
 Oil and vinegar set
 109
P
 Pastry stand
 109
 Pedestal feet S
 109
 Pepper mill
 109
 Pepper shaker
 109
 Porcelain bowl for rack for utensils
 113
 Porcelain dish "M"
 112
 Porcelain dish "S"
 112
 Porcelain dish L 35
 108
 Porcelain dish L 65
 108
 Porcelain dish M 65
 108
 Porcelain dish S 65
 108
 Porcelain dish XS 65
 108
 Porcelain insert
 108
R
 Rack for utensils
 113
 Reserved sign
 110
 Roll-top cover GN 1/1, plastic
 137
S
 Salt mill
 110
 Salt shaker
 110
 Sauce boat
 110
 Serving tray
 114
 Serving tray "S"
 114
 Silver care product
 112
 Silver Cleaning Powder HEPPOLIT
 117
 Snack stand
 84
 Snail dish
 85
 Soup Station
 85
 Stand for 3 jam glasses
 95
 Stand for 5 jam glasses
 94
 Stand for champagne cooler
 94
 Stand for wine cooler
 74
 Strut
 141
 Sugar bowl
 144
 Sugar box
 141
 Sugar dispenser
 103
 Sugar server
 100
T
 Table fork
 Table knife

T
 Table number
 90
 Table number sign
 123
 Table number stand
 136
 Table spoon
 80
 Tea pot
 74
 Tea strainer
 78
 Tea strainer stainless steel for tea pot
 93
 60.5329.0600
 Tea strainer stainless steel for tea pot
 60.5329.1200
 Toast rack
 79
 Toothpick stand
 136
U
 Underliner
 112
V
 Vase
 137
 Vinegar / oil bottle
 137
W
 Water pitcher
 88
 Wine cooler
 91
 Wood dish "M"
 136
 Wood dish "S"
 89
 92
X
 141
Y
 127
Z
 140
1
 78
2
 124
3
 124
4
 75
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144

INDICE FR



A	
Assiette pour bouteille/verre	
B	
Bac en porcelaine	
Bac à lait et à crème	
Beurrier	
Bloc réfrigérant	
Bougeoir	
Boîte pour brûleur	
Boîte à fromage	
Boîte à sucre	
Burette à vinaigre/huile	
C	
Cafetière	
Carafe à eau glacée	
Chafing Dish 2/3, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish 2/3, noir/acier inoxydable, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish 2/3, noir/argent, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish 2/3, noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish 2/3, noir/PVD or, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish GN 1/1	
Chafing Dish GN 1/1, acier inoxydable/cuivre, INDUCTION PLUS	
Chafing dish 1/1, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish GN 1/1, noir/acier inoxydable, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish GN 1/1, noir/argent, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish GN 1/1, noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish GN 1/1, noir/PVD or, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish GN 2/3, acier inoxydable/cuivre, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish rond, acier inoxydable/cuivre, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish rond, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish rond, noir/acier inoxydable, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish rond, noir/argent, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish rond, noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish rond, noir/PVD or, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish rond, noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish rond, noir/PVD or, INDUCTION PLUS	
Chafing Dish Ø 30 cm	
Chauffage électrique	
Chauffage électrique réglable	
Chillcup	
Cloche pour assiette	
Cloche ronde	
Coquetter	
Corbeille à fruits	
Corbeille à pain	
Coupe à glace	
Couteau de table	
Couteau à tarte	
Couvercle avec fente	
Cuillère de table	
Cuillère à café	
D	
Distributeur de lait	
Distributeur à jus	
Distributeurs de céréales alignés	
E	
Ensemble condiments	
Élément chauffant pour urne à café	
Élément intermédiaire pour inserts GN	
Étagère	
F	
Fourchette de table	
Fourchette à gâteaux	
H	
Huiliер-vinaigrer	97
M	
Moulin à poivre	97
Moulin à sel	97
N	
Nettoyant pour argenterie	
Numéro de table	
P	
88 Panneau de réservation	102
Panneau pour numéros de table	102
Passoire à thé	78
75 Pichet à lait	74
90 Pieds d'estrade S	117
136 Pince en fonte brute	89
101 Plateau	95
112 Plateau d'exposition	139
95 Plateau de présentation	138
78 Plateau de service et à condiments « S »	91
97 Poivrière	98
Porte-toasts	136
Poudre de nettoyage de l'argenterie HEPPOLIT	145
74 Poêle à escargots	96
95 Presse-citron	78
113 Présentoir de bar	83
109 Présentoir à pâtisseries	80
Présentoir à sucre	79
R	
109 Rafrachisseur	86
Rafrachisseur à vin	84
109 Range-couverts	128
117 Rince-doigts	93
112 Récipient en fonte brute	88
Récipient en porcelaine	125
113 Récipient en porcelaine L35	133
108 Récipient en porcelaine L65	133
108 Récipient en porcelaine M35	132
Récipient en porcelaine M65	132
108 Récipient en porcelaine pour le rangement des couverts	128
Récipient en porcelaine S 65	132
Récipient en porcelaine XS 65	132
112 Récipient en porcelaine « M »	92
Récipient en porcelaine « S »	92
112 Récipient pour Chafing Dish	127
Récipient pour couteau à tarte	136
114 Récipient pour distributeur de céréales	141
110 Récipient à cure-dents	98
Récipient à sucre	75
S	
110 Saladier en bois « M »	92
Saladier en bois « S »	92
110 Salière	98
110 Saucière	90
Saupoudreuse à sucre	76
Seau à champagne	84
112 Souporte	144
94 Sous-tasse	91
103 Station à soupe	118
Sucrerie	74
90 Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS	114
136 Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS	115
93 Support buffet rond INDUCTION PLUS	116
93 Support buffet « L »	82
91 Support buffet « M »	82
144 Support buffet « S »	81
135 Support pour 3 pots de confiture	82
75 Support pour 5 pots de confiture	82
144 Support pour brûleur	112
144 Support pour Chafing Dish	127
Support pour numéros de table	102
140 Support pour rafraîchisseur à vin	86
140 Support pour seau à champagne	86
140 Support universel	81
T	
100 Théière	74
141 Tube à glaçons	141
U	
131 Urne à café	141
V	
144 Vase	101
144 Verre de recharge	79

INDICE ES



A	I
Acumulador	Interior porcelana
Azucarero	125
B	J
Bajoplatos "M"	Jarra agua con hielo
Bajoplatos "S"	95
Bandeja	Jarra leche
Bandeja de banquete	74
Bandeja para botella y vasos	L
Bol de champán	Lavadedos
C	M
Cafetera	Mantequera
Calefactor eléctrico	90
Calefactor eléctrico regulable	molinillo pimienta
Campana	97
Candelero	molinillo sal
Cartucho quemador	97
CESTA PARA FRUTA	N
Chafing Dish GN 1/1	Número de mesa
Chafing Dish GN 1/1, acero inoxidable/cobre, INDUCTION PLUS	102
Chafing dish GN 1/1, INDUCTION PLUS	P
Chafing Dish GN 1/1, negro/acero inoxidable, INDUCTION PLUS	Palillero
Chafing Dish GN 1/1, negro/cobre PVD, INDUCTION PLUS	98
Chafing Dish GN 1/1, negro/oro PVD, INDUCTION PLUS	Panera
Chafing Dish GN 1/1, negro/plata, INDUCTION PLUS	93
Chafing Dish GN 2/3, acero inoxidable/cobre, INDUCTION PLUS	Pies pedestal S
Chafing Dish GN 2/3, acero inoxidable/cobre, INDUCTION PLUS	117
Chafing Dish GN 2/3, negro/acero inoxidable, INDUCTION PLUS	Pimentero
Chafing Dish GN 2/3, negro/cobre PVD, INDUCTION PLUS	98
Chafing Dish GN 2/3, negro/oro PVD, INDUCTION PLUS	Pinza para hielo
Chafing Dish GN 2/3, negro/plata, INDUCTION PLUS	89
Chafing Dish redondo, acero inoxidable/cobre, INDUCTION PLUS	Platillo
Chafing Dish redondo, acero inoxidable/cobre, INDUCTION PLUS	91
Chafing Dish redondo, negro/acero inoxidable, INDUCTION PLUS	Polvo limpiador de plata HEPPOLIT
Chafing Dish redondo, negro/cobre PVD, INDUCTION PLUS	145
Chafing Dish redondo, negro/oro PVD, INDUCTION PLUS	Porta número de mesa
Chafing Dish redondo, negro/plata, INDUCTION PLUS	102
Chafing Dish redondo, negro/rame PVD, INDUCTION PLUS	Portacubos champán
Chafing Dish Ø 30 cm	86
Chillcup	Portapasteles
Colador de té	80
Copa Helado	Portatostadas
Cubierta de domo	136
Cubo champán	Producto para cuidado de plata
Cuchara de café	145
Cuchara de mesa	Puesto de aperitivos
Cuchillo mesa	83
Cuchillo tarta	Puesto de azúcar
D	Puesto de bufé "L"
depósito para chafing dish	Puesto de bufé "M"
Dispensador de cereales, in-line	Puesto de bufé "S"
Dispensador de zumo	82
Dispensador leche	82
E	Puesto de bufé "S"
Elemento calefactor para urna de café	R
Enfriador botella	Recipiente cuchillo tarta
Estantería intermedia para interior GN	136
Etagère	Recipiente de leche y crema
Etiqueta número de mesa	75
Etiqueta reservado	Recipiente de porcelana "M"
Expositor de cubiertos	92
Exprimidera	Recipiente de porcelana "S"
F	Recipiente de porcelana L 35
Florero	Recipiente de porcelana L 65
H	Recipiente de porcelana M 35
Huevera	Recipiente de porcelana M 65
I	Recipiente de porcelana para soporte de cubiertos
interior de porcelana	128
Interior para Chafing Dish	Recipiente de porcelana S 65
J	Recipiente de porcelana XS 65
K	Recipiente hielo
L	Recipiente para dispensador de cereales
Lavadedos	141
M	Recipiente queso
Mantequera	95
molinillo pimienta	Recipiente sopa
molinillo sal	118
N	S
Número de mesa	Salero
O	98
Objetos para fiesta	Salsera
P	90
Palillero	Sartén caracoles
Panera	96
Pies pedestal S	Servicio para condimentos
Pimentero	100
Pinza para hielo	Soporte para 3 botes de mermelada
Platillo	82
Polvo limpiador de plata HEPPOLIT	Soporte para 5 botes de mermelada
Porta número de mesa	82
Portacubos champán	Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS
Portapasteles	114
Portatostadas	Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS
Producto para cuidado de plata	115
Puesto de aperitivos	Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS
Puesto de azúcar	116
Puesto de bufé "L"	Soporte para cubiertos
Puesto de bufé "M"	128
Puesto de bufé "S"	Soporte para cubo champán
R	86
Recipiente cuchillo tarta	Soporte quemador
Recipiente de leche y crema	112
Recipiente de porcelana "M"	Soporte universal
Recipiente de porcelana "S"	81
T	T
Recipiente de porcelana L 35	Tapa Chafing Dish GN 1/1
Recipiente de porcelana L 65	117
Recipiente de porcelana M 35	Tapa con recorte
Recipiente de porcelana M 65	75
Recipiente hielo	Tenedor mesa
U	144
Recipiente para dispensador de cereales	Tenedor tarta
Recipiente queso	144
Recipiente sopa	Tetera
V	74
Vaso adicional	Tubo para hielo
Vinagrera/Aceitera	141
Vinagreras	78
W	V
W	Vaso adicional
X	Vinagrera/Aceitera
X	97
Z	Vinagreras
Z	97

INDICE IT



A	
Alcool solido	112
Alzata	80
Alzata per dolci	80
Alzata per snack	83
B	
Base piedistallo S	117
C	
Caffettiera	74
Candeliere	101
Caraffa per aceto/olio	97
Caraffa per acqua	95
Cestino frutta	93
Cestino portapanne	93
Chafing Dish GN 1/1, acciaio inox/rame, INDUCTION PLUS	112
Chafing dish GN 1/1, INDUCTION PLUS	113
Chafing Dish GN 1/1, nero/argento, INDUCTION PLUS	108
Chafing Dish GN 1/1, nero/oro PVD, INDUCTION PLUS	108
Chafing Dish GN 1/1, nero/rame PVD, INDUCTION PLUS	108
Chafing Dish GN 2/3 INDUCTION PLUS GN 2/3	113
Chafing Dish GN 2/3, acciaio inox/rame, INDUCTION PLUS	112
Chafing Dish GN 2/3, INDUCTION PLUS	113
Chafing Dish GN 2/3, nero/argento, INDUCTION PLUS	109
Chafing Dish GN 2/3, nero/oro PVD, INDUCTION PLUS	109
Chafing Dish GN 2/3, nero/rame PVD, INDUCTION PLUS	109
Chafing Dish rotondo, acciaio inox/rame, INDUCTION PLUS	112
Chafing Dish rotondo, INDUCTION PLUS	114
Chafing Dish rotondo, nero/argento, INDUCTION PLUS	110
Chafing Dish rotondo, nero/oro PVD, INDUCTION PLUS	110
Chafing Dish rotondo, nero/rame PVD, INDUCTION PLUS	110
Chafing dish Ø 30 cm	117
Chafing dish, GN 1/1	92
Ciotola in legno "M"	92
Ciotola in legno "S"	92
Ciotola in porcellana "M"	92
Ciotola in porcellana "S"	92
Ciotola in porcellana L 35	133
Ciotola in porcellana L 65	133
Ciotola in porcellana M 35	132
Ciotola in porcellana M 65	132
Ciotola in porcellana per vassoio porta posate	128
Ciotola in porcellana S 65	132
Ciotola in porcellana XS 65	132
Coffee Urn	141
Colino per tè	78
Coltello da tavola	144
Coltello torta	135
Contenitore coltello per torte	136
Contenitore per dispenser di cereali	141
Contenitore per zucchero rettangolare	78
Coperchio con punto aperto per cucchiaio	75
Coperchio per chafing dish GN 1/1	117
Coppa gelato	91
Coppa lavadita	93
Copripiatto	103
Copripiatto con pomolo	90
Cucchiaio caffè	144
Cucchiaio da tavola	144
D	
Dispenser latte	140
Dispenser per cereali in-line	140
Dispenser per succhi di frutta	140
E	
Elemento refrigerante	136
Elemento riscaldante per coffee urn	141
F	
Forchetta da tavola	144
Forchettina dolce	144
Fornello	112
I	
Inserto in vetro	79
inserto piatto chafing dish	127

Art.-Nr. 79.0001.0000/printed 03.2025

Alle Angaben sind unverbindlich. Druckfehler, Änderungen und Irrtum für den gesamten Inhalt vorbehalten. Farbabweichungen möglich.
All data without obligation. The entire content is subject to misprints,
changes and errors. Colour variations are possible.



proHeq GmbH
HEPP
Carl-Benz-Straße 10
75217 Birkenfeld
Germany
Phone: +49 7231 4885 100
info@hepp.de
hepp.de

